



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

NY  
LAW LIBRARY  
159 368 548

**FENYES**  
**VASÁRNAPI**  
**MUNKASZÜNET**

N  
7-5  
EN

ARVARD  
LAW  
LIBRARY  
1899



— 60

Hungary

**PRINTED IN HUNGARY**

# ARATÁSÁNAJ

# VASÁRNAPI MUNKASZÜNET. <sup>c</sup>



IRTA:

FÉNYES VINCZE

KIR. ALJÁRÁSBIRÓ.



BUDAPESTEN

BRILL KÁROLY OS. ÉS KIR. UDV. KÖNYVKERESKEDÉSE

1899.

**Kapható:**  
**POLITZER ZSIGMOND és FIA**  
könyvkereskedésében  
Budapest, IV., Kecskeméti-utca 4

Hun  
92.15

CR TX  
F3 434V

6 1 3 4

---

Hungaria könyvnyomda Budapest.

A munkaszünet tárgyában először az 1868. évi 53. törvényczikk intézkedett, 19-ik szakaszában azt parancsolván : Vasárnapokon minden nyilvános és nem elkerülhetetlenül szükséges munkát fel kell függeszteni ; azonkívül pedig a vallásfelekezetek ünnepein a templom közelében, — és egyházi meneteknél azokon a tereken és utczákon, a melyeken az ilyen menet keresztül megy, nem szabad olyat csinálni, a mi az egyházi szertartást zavarná.

A ki a törvénynek ezt a parancsolatját megszegi, a kihágási büntető törvénykönyv 52. §-ának rendelkezése folytán az illető járás-bírótság által 100 frtig mehető pénzbüntetéssel sújtatik.

E szerint a törvény szerint tehát tilalmas :

1. Vasárnapokon a nyilvános és nem elkerülhetetlenül szükséges munka. Nyilvános pedig minden olyan munka, a mit utczán, téren, emberek által járt mezőn, tanyán vagy úton kellene végezni. Így nyilvános munkának mondta a minisztertanács a vasárnapi kapálást és gyűjtést katholikus cselédekkel. A kir. kuria pedig megbüntette azt, a ki a vasárnapi vecsernye idején egy szekeret szénával megrakatott s azt haza vitetvén, a vecsernyére menőket s a mezőn járókat megbotránkoztatta.



Elkerülhetetlenül pedig csak az a munka szükséges, a melynek elhalasztása nagy és ki nem pótolható kárral járna.

2. Tilalmas minden olyan munka, a melyet valamely vallásfelekezet ünnepén a templom közelében kellene végezni vagy pedig olyan helyen, a hol az egyházi körmenet átmegy s mely munka a szertartásokat zavarná. Ennek a munkának nem kell nyilvánosnak lenni, csak olyannak, a mi a vallási szertartást zavarja. Így például megbüntették azt a szabót, a ki üzletét husvét első napján nyitvatartotta; és azt a kereskedőt, a ki karácsony első napján tartotta nyitva üzletét.

Mióta az 1895. évi 42. törvénycikk a zsidó vallást a többi vallásokkal egyformának mondta ki, az elébb ismertetett törvényes védelem a zsidó ünnepekre is kiterjed.

Ezt az 1868-iki törvényt később nem találták elégséges védelemnek, a miért is meghozták az 1891. évi 13-ik törvénycikket az ipari munkának vasárnapi szüneteléséről, a mely törvénynek rendelkezései 1891. évi július 15-ik napjától kezdve vannak érvényben, úgy az egész Magyarországon, mint Horvátországban is. (A törvény 1. és 2. §-a.)

E szerint a törvény szerint vasárnapokon és Szent István napján mindazoknak az ipari munkáknak szünetelnie kell, a mi nem tartozik az üzlethelyiségek és berendezések tisztántartásához; és a melyek a kereskedelmi és pénzügyminiszter rendeletében nincsenek megengedve.

De az önnálló kisiparosok lakásaikon, segédek és tanonczaik igénybe vétele nélkül,

munkaszüneti napokon is dolgozhatnak. (A törvény 1., 3., 5. §-a.)

A munkaszünet legkésőbbén vasárnap reggel 6 órakor kezdődik s 24 óráig tart (törvény 2. §.) és még azoknál a munkáknál is, a melyek vasárnap is végezhetők, úgy kell azt csinálni, hogy a munkások legalább minden hónapban egy teljes, vagy pedig minden 2 hétben egy fél vasárnapon át munkaszünetet élvezzenek. (A törvény 4. §-a).

A ki a törvénynek parancsolatait meg nem tartja, azt a közigazgatási hatóság 1 frtól 300 frtig való pénzbüntetéssel bünteti (a törvény 6. §-a). Ugyancsak a közigazgatási hatóság jár el akkor is, ha valaki olyat tesz, a mi az elől említett 1868. évi és a most említett 1891. évi törvény szerint is büntetendő (a törvény 7. §-a).

Mínthogy azonban lehetnek olyan körülmények, munkák és iparágak, a melyek valamely munkának vasárnapon vagy Szent István napján való elvégzését teszik szükségessé, a törvény 3-ik és 5-ik §-a megengedi a kereskedelmi és pénzügyminiszternek, hogy rendelettel mondják meg azokat a munkákat, a melyeket vasárnap és Szent István napján is szabad végezni.

Maga a törvény 3-ik és 5-ik §-a ilyen végezhető munkáknak mondja ki:

1. azokat, a melyek olyan iparoknál fordulnak elő, a melyeknél a munka félbeszakítása lehetetlen, vagy a melyeknél a folytonos munkát a fogyasztó közönség vagy a közforgalom igényei, avagy valamely katonai vagy egyéb közérdek megkívánja;

2. azokat a munkákat, a melyeket azok a kisiparosok végeznek, a kik tanoncz és segéd nélkül lakásaikon dolgoznak ;

3. azokat a munkákat, a melyek a bányászatnál, kohászatnál, az állami pénzverdénél és monopoliumpoknál vagy az ezzel összekötött vállalatoknál kell végezni.

Az 1. és 2. pont alá tartozó munkákat a kereskedelmi, a 3. pont alá tartozókat pedig a pénzügyminiszter állapította meg részletesen és pedig a kereskedelmi miniszter 1891. évi 37.892 ; 1892. évi márczius 20-án 1892. 14.837. és 1893. évi 84.842 szám alatt, a pénzügyminiszter pedig 1891. évi július 1-én 1740. és 1892. évi 2021. szám alatt kiadott rendeleteivel.

Ezen rendeletek szerint végezhető az ipari munka :

I. mert a munka félbeszakítása lehetetlen :

1. az agyag-, porcelán-, majolika- és kőedényiparnál, nemkülönben a mész-, gipsz-, czément- és tégláégető-iparnál, de csak kizárólag az égetési munkák ;

2. a bőriparnál a kavarási és bőrforgatási munkák, de csak legfeljebb délelőtti 9 óráig ;

3. a czukoriparnál a czukorgyártással és finomítással járó munkák ;

4. az eczetiparnál a feltöltés és erjesztés körüli munkák ;

5. a fehéritési iparnál a klórozási és lúgozási munkák, de csak délelőtti 10 óráig ;

6. a kenderáztatási iparnál az a munka, a melyet természeténél fogva nem lehet félbeszakítani ;

7. a keményítőiparnál a félbe nem szakitható munkák ;

8. a kőolajfinomító-iparnál a félbeszakítást nem tűrő munkarész ;

9. a légszesziparnál a gáz előállítására s a lámpák meggyújtására és eloltására szükséges munkák ;

10. malmoknál az őrlés ;

11. a kertészeti iparnál a termeléssel és műveléssel kapcsolatos félbeszakithatlan és sürgős munka ;

12. a papir-, papirpép- és cellulose-iparnál a félbeszakítást nem tűrő munka ;

13. a pótkávé- és katángszárító-iparnál az a munka, a mely ősszel a répa vagy gyökér feldolgozására és szárítására elkerülhetetlenül szükséges ;

14. a sajtkészítési iparnál a félbeszakítást nem tűrő munka ;

15. a szalámigyártásnál a félbeszakithatlan munka ;

16. a selyemiparnál :

a) a gubóbeváltás ideje alatt a gubók átvételére, továbbküldésére, fojtására és gondozására szükséges munkák ;

b) a petekészítés által igényelt munka ;

17. a serfőző- és malátaipar ;

18. a szeszipar, valamint a szeszfinomítás s élesztőgyártás és az élesztőnek elfuvarozása ;

19. a szinnyomásnál és kékfestésnél a félbe nem szakitható munkák. Ide vonatkozólag a belügyminiszter 1891. évi 3151. számú határozatában kimondotta, hogy ezen pont alá csak a szövetnyomást lehet vonni, ellenben a kárpitpapir nyomása tilos.

20. tésztagyártásnál a szállítással egybekötött munka déli 12 óráig ;

21. a regeneratív fűtőkészülékkel üzött üvegiparnál a fűtési, az üvegolvasztási és üvegfuvási félbeszakítást nem tűrő munkák ;

22. a vas- és aczelgyárakban a félbe nem szakítható munkák, nevezetesen a vas- és aczelolvasztó pestek, kavaró, finomító és csőforrasztó pestek s hengerelő művek munkái s az ezekkel kapcsolatos összes műhelyek munkái; a gáz- és gőzfejlesztő, szénégető, kokszégető, faaszaló, pörkölő és öntőművek munkái, a helyi szállítópályák és egyéb berendezések félbeszakítást nem tűrő munkái ;

23. a vegyészeti iparnál a félbeszakíthatlan munkák, pl. az izzó-, láng- és olvasztókemenczék, ólomkamarák és retorták munkái ;

24. a villamoserőt előállító telepeknél előforduló ipari munka ;

25. a zománczozott vasedényiparnál az olvasztási, égetési és ónégetési munkák ;

26. borkereskedőknél, borraktáraknál és pinczészetnél a házilag végzendő sürgős javítási munka.

II. Mert a fogyasztó közönség igényei a folytonos üzemben tartást megkövetelik :

A) **Vasárnapokon** és pedig :

1. egész napon át :

a) a cukrász- és mézeskalácsos iparnál előforduló munkák ;

aa) a czimfestő munkák, a törvényes költözési napokat megelőző és követő 8 napon belül eső vasárnapokon, de csak a magánhelyiségekben és műhelyekben ;

b) a nyomdai iparnál a halasztást nem

tűző, állami és hatósági nyomtatványok, szinlapok, műsorok, gyászjelentések előállítása és széthordása;

c) hírlapok előállítása és széthordása;

d) a szódavíz gyártása és házhozszállítása;

e) fürdőintézeteknél a sürgős átalakítási munkálatok;

f) lakásoknál a sürgős átalakítások, de csak a rendes költözködési időszakokban, valamint az ezt megelőző és követő egy-egy hétben;

g) kenyér, péksütemény, tej és gyümölcs árusítása és házhozszállítása;

h) természetes virágok árulása;

i) a szállodai, vendéglői, sör-, bor- és pálinkamérői, kávéházi és kávémérői iparoknál szükséges munkák, ideértve a házhoz szóló megrendeléseket és a szokásos étel és ital kiszolgálását is. Az italkimérés alatt a pálinka is értendő.

k) búcsúkon és ájtatossági gyülekezeten az ugynevezett búcsúáruczikkeknek, mint például imakönyveknek, olvasóknak, gyertyáknak stb. árulása;

l) országos vásárok napján az ipari és kereskedelmi eladások a vásártartó hely egész területén; ugyanekkor a szállítás és fuvarozás is szabad egész vasárnap; a vasárnapokon tartott baromvásárok alkalmával a szijgyártóknak és köteleseknek is meg van engedve az elárusítás;

m) a kofák üzlete, ha az áruczikkek üdülőhelyeken, mulatóhelyeken árultatnak, avagy a városon vagy községen kívül, a szokásos módon kirakva adatnak el;

n) az élő állatoknak a szállítási eszközökből — kocsi, vasut, hajó — való kirakása és hazaszállítása ;

o) az izraelita husvétii kenyér előállítása és hazaszállítása ;

p) a jég gyártása, elárusítása és házhozszállítása ;

2. délutáni 5 óráig minden néven nevezhető elárusítás az olyan községekben, a melyek az ország határától 10 kilométernél távolabb nem esnek ;

3. délutáni 2 óráig a borbély- és fodrászmunkák az üzleti helyiségben ; két órán túl a borbély- és fodrászipart csak magánlakásokban, színházban, vagy hasonló előadások alkalmával, házhoz hiva lehet gyakorolni ;

4. déli 12 óráig :

a) gépiparnál a sürgős és halaszthatatlan javítási munkák ;

b) a kisiparnál a sürgősen megrendelt javítások ;

c) a pékiparnál a sütemények elkészítése és szállítása ; azonban a zuzott főtt burgonyának a sütők részére való szállítása csak délelőtt 10 óráig szabad.

d) a mészárosok, hentesek és kolbászkészítők iparánál az áruk elkészítése, elárusítása és elszállítása. Szintén nem ütközik a munkaszüneti törvénybe az állatoknak kényszervágás czéljából a vágóhidra szállítása.

e) mindenféle ipari és kereskedelmi üzletekben az elárusítás és házhozszállítás, a miért is a belügyminiszter 1891. évi 3111. számú határozatával kimondotta, hogy a szesz

kimérésére való rendes engedélylyel bíró szatócs a szeszt déli 12 óráig munkaszüneti napon is kimérheti.

f) kereskedelmi és ipari irodákban a kereskedelmi és gyári alkalmazottak irodai munkája ;

g) a gyorsárúk, a sör és a baromfi szállítása. Szintén nem ütközik a munkaszüneti törvénybe, ha a fuvaros üres teherszállító kocsival munkaszüneti napon közlekedik. (1891. évi 3284. számú belügyminiszteri rendelet.)

h) sertéshizláló telepeknél a hizlaláshoz szükséges anyagok szállítása és a sertéseknek a telepekbe való behajtása.

Azonban június és július hónapokban az olyan városokban, a melyeknek lakossága a húszezeret meghaladja, csak d. e. 10 óráig végezhetőek a következő munkák : a gépipari sürgős és halaszthatatlan javítások ; a kisiparosnál a sürgősen rendelt javítások ; a péksütemények elkészítése és szállítása ; mészárosok, hentesek és kolbászkészítők iparánál az áruk elkészítése, eladása és elszállítása ; bárminő üzletben az elárusítás és házhozszállítás ; kereskedelmi és ipari irodában az irodai munka.

5. délelőtti 10 óráig vasárnapokra eső hetivásárokon az elárusítás és szállítás.

B) **Szent István napján** csakis a következő munkák vannak megengedve : a czukrász- és mézeskalácsosiparnál előforduló munkák ; a halasztást nem tűrő állami és hatósági nyomtatványok, szinlapok, műsorok és gyászjelentések előállítása és széthordása ; a hírlapok



előállítása és széthordása; a szódavíz gyártása és házhoz hordása; fürdőintézeteknél a sürgős átalakítási munkák; a kenyér, péksütemény, tej és gyümölcs eladása és házhozszállítása; a természetes virágok árulása; a szállodai, vendéglői, bor-, sör- és pálinkamérői, kávéházi és kávémérői ipar folytatása; búcsúkon és ájtatossági gyülekezeteken az ugynevezett búcsúárucikkek elárusítása; a kofák üzlete az üdülő- és mulatóhelyeken, vagy a városon vagy községen kívül kirakás útján gyakorolva; az élő állatoknak a szállítási eszközökből való kirakása és hazaszállítása; a jég gyártása, elárusítása és házhozszállítása és pedig mindezen ipari munkák egész nap végezhetők. Továbbá: délután 5 óráig mindenféle elárusítás az olyan községekben, melyek az ország határától 10 kilométernél nincsenek messzebb; délutáni 2 óráig a borbély- és fodrázmunka az üzlethelységben, az után pedig csak magánlakásokon, színházban vagy hasonló előadások alkalmával; déli 12 óráig: a kisiparnál a sürgősen rendelt javítások, a péksütemények elkészítése és szállítása, a mészárosok, hentesek és kolbászkészítők iparjánál az áruk elkészítése, elárusítása és elszállítása; végül a fűszer-, bor-, tea-, csemege- és lisztkereskedésekben és a szatócs-üzletekben előforduló ipari munkák.

**C) A munkaszünetes nap után következő napon megkezdhető az ipari munka:**

1. éjjeli egy órától: mindenféle élelmiszerek előállításánál és szállításánál, ha azt az illető iparág természete megkívánja; a sütőiparnál az okvetlenül szükséges előkészítő

munkálatok, például : kovászolás, bedagasztás, fűtés, már a munkaszüneti napon esti 10 órakor megkezdhető, a segédek kellő felváltása mellett ;

2. reggeli 5 órától :

a) az élelmiszereket és italokat elárúsító és kimérő üzletek munkája ;

b) a fuvarozás előkészítése és teljesítése.

III. Mert a közforgalom, vagy valamely hadászati vagy más közérdek a folytonos munkát feltétlenül megköveteli :

1. a vasutaknál, hajózásnál, a postánál, távirdánál, távbeszélőnél elforduló ipari munka ;

2. a hadászati szempontból sürgősen szükséges építkezési, felszerelési vagy szállítási munka ;

3. az árvíz és más elemi csapás elleni védelemre, valamint az ezen elemi csapások által okozott károk megszüntetésére elkerülhetetlenül szükséges munkák ;

4. az olyan ipari munka, a mely a nyilvános közlekedés vagy a közbiztonság érdeke miatt halasztást nem szenvedhet ;

5. az ünnepélyeknél előforduló diszitési munkák ;

6. a társaskocsi- és bérkocsiiparnál előforduló munkák ;

7. a hordár- és targonczásipar ;

8. a temetkezési vállalatoknál szükséges munkák.

A pénzügyminiszter rendeletei szerint ugy vasárnap, mint Szent-István napján végezhető a következő munkák :

I. Az üzem félbe nem szakíthatása miatt :

1. a bányászatnál és kohászatnál :

a) a vízmentesítés és légvezetés céljából szükséges munkák ;

b) a javítási munkák az aknákban, tárakban, járó- és szállítónyilásokban, gépeken, szállító pályákon és azokhoz tartozó berendezéseken, továbbá az ezen javításokhoz szükséges műhelyi munkák, ha az üzem megakasztása nélkül hétköznapon nem végezhetők ;

c) az érczelőkészítő, ércfeldolgozó, pörkölő, olvasztó, foncsorító, lúgozó, fémválasztó, villamos fémejtő műveknél s az ezzel kapcsolatos vegyiműveknél, sófőzőknél és kokszkemenczéknél azok a munkák, a melyek félbeszakítást nem tűrnek ;

2. a pénzverdékben azok a javítási munkák, a melyek az üzem nagyobb mérvű megszakítása nélkül hétköznapokon nem végezhetők ;

3. a sómonopoliumnál azok a munkák, a melyek a megkezdett beraktározáshoz azért szükségesek, hogy az állam tulajdona biztossá tartsék ;

4. a dohánymonopoliumnál :

a) a dohánybeváltó hivataloknál a szombatón beváltott dohány kezeléséhez vasárnap szükséges munkák ;

b) a dohány forrási ideje alatt a felmelegedett dohány átrakásához szükséges munka ;

c) a dohánygyárakban az a munka, a mely arra szükséges, hogy a rendkívüli megrendelések a munkaszüneti nap után következő napon teljesíthetők legyenek ; továbbá a mely a szivargyártás folytonossága érdekében szükséges s végül a nyers dohányszállítmá-

nyoknak és a dohánygyártmányoknak a vasuti és hajóállomásokon való átvételéhez vagy átadásához szükséges munka;

d) a dohányáruraktáraknál az a munka, a mely a megkezdett anyagberaktározáshoz azért szükséges, hogy az állam tulajdona biztosítottassék.

II. A fogyasztó közönség érdeke miatt

1. a sómonopoliumnál:

a) nagyobb sómegrendelésnél a sótermelés és szállítás körüli munkák, de csak déli 11 óráig;

b) a só eladása délelőtti 10 óráig az olyan üzletekben, a melyek kizárólag csak sóelárusítással foglalkoznak;

c) folytatható a más cikkekkel együtt só is árusítók üzlete, az egyéb cikkek elárusítására felállított korlátok közt;

2. a dohánymonopoliumnál a trafikárulásra nézve a dohánygyártmányokra nézve fennálló szabályok érintetlenül vannak hagyva, azonban a következő módosításokkal:

a trafikosoknak meg van engedve, hogy üzletüket vasárnap és Szent-István napján délután 4 óráig zárva tarthassák, azonban délután 4 órától 9 óráig kötelesek vagy az üzletet nyitva tartani, vagy gondoskodni arról, hogy a közönség trafikot, (esetleg váltót és bélyeget) ugyanabban az épületben, a hol az üzlet van, könnyen hozzáférhető helyen kap hasson; a zárva tartott boltajtó feltűnő helyén magyarul és a községben szokásos nyelven meg kell jelölni, hogy hol lehet a trafikot (váltót, bélyeget) kapni;

ha a trafikeladáson kívül egyéb áruczik-

kek eladásával is foglalkozik az illető, vagy ipart is folytat, az egyéb áruk eladása és az ipar folytatása az ezekre nézve a kereskedelmi miniszter rendeletében foglalt tilalmak alá esik, mert ha ezeket nem tartaná, a trafik-engedély tőle azonnal elvonatik;

szabad azonban a trafikeladásra megengedett idő alatt gyufát, cigarettapapírt, pipát, pipaszárat, közönséges fa- és papírszipkákat elárusítani.

III. Közérdekből meg van engedve:

1. a bányászatnál, kohászatnál, a dohány-jövedék telepeinél és gyárainál mindazok a munkák, a melyek elhalasztása a földfelületnek, vagy a telepnek biztonságát, személyek életét vagy egészségét veszélyeztetné;

2. a bányahatóság külön és meghatározott időre szóló engedélye alapján a kőszéntermelés oly esetekben, midőn rendkívüli körülmények miatt a termelést folytatni kell.

Mindezekon kívül egyes községekre, ipar-telepekre és kereskedelmi telepekre nézve a kereskedelmi miniszter kivételeket engedélyezhet, a mely kivétel azonban csak azokra a munkásokra és segédszemélyzetre vonatkozik, a mely az illető munkánál vagy műveletnél tényleg alkalmazva van.

Az, a ki vasárnap vagy Szent-István napján olyan munkát végez vagy végeztet, a mely az eddig elmondottak szerint megengedve nincs, kihágást követ el, a mely — mint már fentebb is mondtuk — 1-től 300 frtig emelkedhető pénzbüntetéssel büntetetik.

A kihágásért első sorban a munkaadó felelős, a munkás csak akkor, ha a hatósági

közégek figyelmeztetése vagy tilalma daczára tovább dolgozik.

Kihágást követ el az is, a ki a munkaszünetes napok daczára megengedett munkánál nem gondoskodik a munkások olyatén beosztásáról, hogy mindenik munkás havonként egy, illetve kéthetenként egy fél szabad vasárnapot élvezzen.

A kihágásokat akár gondatlanságból, akár szándékosan követte el valaki, büntetés alá esik, ha csak a kihágás elkövetése és a büntető eljárás megindítása között hat hó el nem múlt; vagyis ezek a kihágások is épen úgy, mint minden más kihágás, hat hónap múlva szünnek meg büntethetők lenni, azaz 6 hó alatt elévülnek.

A munkaszüneti törvényben és rendeletekben foglalt szabályok ellen elkövetett kihágások felett bíraskodnak:

1. megyékben a szolgabíró;
2. városokban a rendőrkapitány vagy a tanács által megbízott tiszviselő;
3. a fővárosban a kerületi kapitányok.

Ezeknek ítélete ellen 8 nap alatt megyékben az alispánhoz, városokban a tanácshoz, Budapesten pedig a főkapitányhoz; ezeknek ítélete ellen pedig ugyancsak 8 nap alatt a belügyminiszterhez lehet felebbezni.

Azonban, ha a kihágás csak az 1868. évi 53-ik czikk 19. §-a ellen — a melynek rendelkezését e füzet elején ismertettük — követtetik el, úgy első fokulag a kir. járásbíróságok járnak el, a melyeknek ítélete ellen a kir. törvényszékhez, ennek ítélete ellen pedig a kir. ítélőtáblához lehet 8 nap alatt felebbezni.

Ha végül a kihágás mind az 1868. évi 53-ik törvényczikk 19-ik §-át, mind az 1891. évi 13. törvényczikk valamelyik rendelkezését sérti: akkor szintén a fentebb felsorolt közigazgatási hatóságok fognak biráskodni az ügyben.

A kiszabott büntetésekből befolyó pénzt az 1892. évi 27-ik törvényczikk 3-ik §-ának rendelkezése alapján az igazságügyi miniszter rendelkezése alá tartozó „büntetéspénzek országos alapja” javára az adóhivatalba kell beszállítani.

---

## Betűsoros utmutató

### a vásárnapon (Szent-István napján) tilos vagy végezhető munkákról.

(Jelmagyarázat: kmr. = kereskedelmi miniszteri rendelet; pmr. = pénzügyminiszteri rendelet; u. o. = ugyanott. A szöveg után következő első szám az évszámot, a második a rendelet számát jelöli; a római számok s az ezután következő betűk és számok pedig azt a számozást s felosztást jelölik, a mely alatt a szövegben megemlített rendelkezés a miniszteri rendeletekben előfordul, végül a legutóljára levő szám a jelen füzet azon lapját jelöli, a melyen a rendelkezés előfordul.)

### A é Á.

Aczélgyáraknál a félbeszakítást nem tűrő munkák egész vasárnap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. I. 22.) 8.

Aczélolvasztók munkái egész vasárnap végezhetők. (u. o.) 8.

Agyagiparnál egész nap csak az égetési munkák végezhetők. (1892: 14.837. kmr. I. 1.) 6.

Aknákban a javítómunkák, ha hétköznapi üzem félbeszakítása nélkül elvégezni nem lehet, munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1891: 1740. pmr. I. 1. b.) 14.

Anyagok szállítása a sertéshizlaló telepeknél vasárnap csak déli 12 óráig szabad. (1892. 14.837. kmr. II. A. 4. h.) 11.

Asztalon kirakott árukat a kofáknak a városban, vagy községen kívül, ugyancsak üdülő és mulatóhelyeken árulni munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892. 14.837 kmr. II. A. 1. m. és II. B.) 9. 12.



Az ipari munkának vasárnapi szüneteléséről szóló törvény életbe lépett 1891. évi július 15-én. (1891. évi 13. törvénycikk 8. §.) 4.

Ájttatossági gyülekezeten a bucsu-árucikkék munkaszüneti napon is egész nap árulhatók. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. k. és II. B.) 9. 12.

Állami egyedáruságoknál a munkaszüneti napon végezhető munkákat a pénzügyminiszter határozza meg. (1891. évi 13. törvénycikk 5. §.) 5.

— egyedáruság tárgyát képező cikkek árusítása. (1891: 1740. pmr. II. 1.) 2. 15.

— halaszthatlan nyomtatványok munkaszüneti napon is egész nap előállíthatók. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. b. és II. B.) 8. 12.

— pénzverdéknél a munkaszüneti napon végezhető munkákat a pénzügyminiszter határozza meg. (1891. évi 13. törvénycikk 5. §.) 5.

— tulajdon biztosítására a dohány- és sójővedéknél a megkezdett beraktározás munkaszüneti napon is bevégezhető. (1891: 1740. pmr. I. 4 d. és I. 3.) 15.

Állatoknak kényszervágás végett a vágóhidra szállítása nem ütközik a munkaszüneti törvénybe. 10.

Állatvásár: lásd: Baromvásár.

Állványokon kirakott árukat a kofáknak a városon vagy községen kívül, ugyyszintén üdülő- és mulatóhelyeken árulni a munkaszüneti napokon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. I. m. és II. B.) 9. 12.

Áru elkészítése a pékiparnál. (1892 : 14.837. kmr. II. A. 4. c. és utolsó bekezdés és II. B.) 10. 12.

— szállítása a pékiparnál. (u. o.)

Árusítása a bűcsúáruczikkeknek bűcsúkoú és ájtatossági gyülekezeteken munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892 : 14.837. kmr. II. A. 1. k. és II. B.) 9. 12.

— a gyümölcsnek munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892 : 14.837. kmr. II. A. 1. g. és II. B.) 9. 12.

— a jégnek munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1893 : 84.842. kmr.) 10.

— a kenyérnek a munkaszünet egész napján szabad. (u. o.) 10.

— a kofák által kirakva árult czikkeknél. (1892 : 14.837. kmr. A. 1. m. és II. B.)

— a köteles áruknak baromvásárokon vásárnap is egész nap szabad. (1893 : 84.842. kmr.) 9.

— a péksüteménynek a munkaszüneti egész nap szabad. (1892 : 14.837. kmr. II. A. 1. g. és II. B.) 9. 12.

— a sónak munkaszüneti napon d. e. 10 óráig, illetőleg más czikkekkal együtt árulva, addig míg e czikkek árusítása szabad. (1891 : 1740. pmr. II. 1. b. c.) 15.

— a szijgyártó czikkeknél baromvásárokon vásárnap is egész nap szabad. (1893 : 84,842. kmr.) 9.

— a tejnek a munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892 : 14.837. kmr. II. A. I. g. és II. B.) 9. 12.

— a természetes virágoknak munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892. 14.837. kmr. II. A. 1. h. és II. B.) 9. 12.

Árusítás a dohányjövedéknél. (1891: 1740 pmr.) 15.

- a hentesiparnál. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. d. utolsó bekezdés és II. B.) 10. 12.
- a kolbászkészítő iparnál. (u. o.) 10. 12.
- a mészárosiparnál. (u. o.) 10. 12.
- általában szabad a munkaszüneti nap délelőtti 12 óráig, de 20.000-nél több lakosu városokban junius és julius vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. c. és utolsó bekezdés és II. B.) 11. 12.
- ipari és kereskedelmi, — munkaszüneti napon is szabad délután 5 óráig az olyan községekben, a melyek az országhatártól 20 kilométernél távolabb nem esnek. (1892: 14.837. kmr. II. A. 2. és II. B.) 10. 12.
- országos vásárok alkalmával a vásártartó helyen egész vasárnap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. l.) 9.
- Szent-István napján. (1892: 14. 837. kmr. II. C.) 12.
- vasárnapra eső hetivásárokon délelőtt 10 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 5.) 11.

Árviz elleni védekezés munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. III. 3.) 13.

Átalakítási munkálatok fürdőintézeteknél munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. e. és II. B.) 9. 12.

- munkálatok, ha sürgősek, lakásoknál a költözködési időben vasárnap is végezhetők. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. f.) 9.

Átrakása a dohányleveleknek az erjedési időszakban a beváltóhivataloknál munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1891 : 1740. pmr. I. 1. b.) 14.

Átvétele a selyemgubóknak a beváltás ideje alatt vasárnap is egész nap szabad. (1892 : 14.837. kmr. I. 16.) 7.

### **B.**

Baromfiszállítás vasárnap déli 12 óráig szabad. (1892 : 14.837. kmr. II. A. 4. g.) 11.

Baromvásárokon a szijgyártók és kötelesek vasárnap is egész nap árulhatnak. (1893 : 84.842. kmr.) 9.

Bányahatósági engedéllyel végezhető munkák. (1891 : 1749. pmr. III. 2.) 16.

Bányászati iparnál munkaszüneti napon is végezhető munkák. (1891 : 1740. Pmr. I. 1.) 14.

Bányászatnál mindazok a munkák végezhetők a munkaszüneti napon is, a melyek elhatalasztása a földfelület vagy telep biztonságát, személyek életét vagy egészségét veszélyeztetné. (1891 : 1740. pmr. III. 1.) 14.

Bedagasztás a sütőiparnál a munkaszüneti napon esti 10 órakor a segédek kellő felváltása mellett megkezdhető. (1893 : 84.842. kmr. IV.) 13.

Behajtása a sertéseknek a hizlalókba vasárnap déli 12 óráig szabad. (1892 : 14.837. kmr. II. A. 4. h.) 11.

Beraktározás a dohány- és sójövedéknél az államtulajdon biztosítása végett munkaszüneti napon is befejezhető. (1891 : 1740. pmr. I. 3. és I. 4. d.) 14. 15.

Berendezéseken a bánya és kohó üzemnél azok a javítások munkaszüneti napon is végezhetők, a melyek hétköznapi az üzem megszakítása nélkül nem végezhetők el. (1891: 1740. pmr. I. 1. b.) 14.

Berendezések tisztántartása és helyreállítása munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1891. évi törvényczikk 1. §.) 4.

Bélyegárusítás munkaszüneti napon. (1892: 2620. pmr.) 15.

Bérkocsiipar a munkaszüneti napon is egész nap gyakorolható. (1892: 14.837. kmr. III.) 13.

Borbélyipar munkaszüneti napon az üzleti helyiségben délután 2 óráig gyakorolható, azontul csak magánlakásokban, színházakban vagy hasonló előadásoknál. (1892: 14.837. kmr. II. A. 3. és II. B.) 10. 12.

Borkereskedőknek a házilag végzendő sürgős javítási munka munkaszüneti nap is egész nap megvan engedve. (1892: 14.837. kmr. I. 26.) 8.

Bormérésekben az étel és ital kiszolgáltatása vagy házhoz küldése munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.836. kmr. II. A. 1. i. és II. B.) 9. 12.

Borraktáraknál a házilag végzendő sürgős javítási munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 26.) 8.

Borüzletekben az elárusítás Szent-István napján csak délelőtti 12 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. II. B.) 12.

Bőrforgatás munkaszüneti nap csak délelőtti 9 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 2.) 6.

Bőripárnál a kavarási és bőrforgatási munka munkaszüneti napon csak délelőtt 9 óráig szabad. (u. o.) 6.

Búcsúáruczikkek búcsúkon és ájtatossági gyülekezeteken munkaszüneti napon is egész nap elárusíthatók. (1892: 14837. kmr, II. A. 1. k. és II. B.) 9. 12.

Búcsúkon a búcsúáruczikkek az egész munkaszüneti napon árusíthatók. (u. o.)

Burgonyaszállítás a sütők számára főtt és zuzott állapotban munkaszüneti nap délelőtt 10 óráig szabad. 10.

Büntetése a munkaszüneti törvény elleni kihágásoknak 1—300 forintig terjedhet. (1891. évi 13. törvénycikk 6. §.) 5.

— az ünnep- és vasárnapokra szóló intézkedések elleni kihágásnak 100 frtig terjedhet. 3.

### *C. és Cs.*

Celluloseipárnál a félbe nem szakítható munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 12.) 7.

Cementipárnál az égetési munka munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 1.) 6.

Chlorozási munka a fehéritőipárnál munkaszüneti nap délelőtt 10 óráig végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 5.) 6.

Cigarettapapír munkaszüneti nap épen úgy árusítható, mint a trafik. (1892: 14.837. kmr.) 16.

Cimfestés magánhelyiségekben és műhelyekben a törvényes költözködési napokat megelőző és követő 8 napon belül vasárnap is szabad. (1893: 84.842. kmr.) 8.

Cukorfinomítási munka a munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.847. kmr. I. 3.) 6.

Cukorgyártási munka a munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (u. o.) 6.

Cukrászmunkák az egész munkaszüneti napon végezhetőek. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. a. és II. b.) 8.

Csemegeüzletekben az elárusítás Szent-István napján déli 12 óráig szabad. (1892: 14.837. II. B.) 12.

Csőforrasztó pestek munkái a vas- és aczélgyáraknál munkaszüneti napokon is egész nap végezhetőek. (1892: 14.837. kmr. I. 22.) 8.

#### D.

Dagasztás: Lásd: Bedagasztás.

Délelőtt 9 óráig a munkaszüneti napon végezhető a kavarás és bőrforgatás. (1892: 14.837. kmr. I. 2.) 6.

— 10 óráig a munkaszüneti napon végezhető: fa fehéritőiparnál a chlorozás; a 20.000 meghaladó lakosú városokban junius és julius hónapokban a kereskedelmi elárusítás. 6. 11.

— a sóelárusítás kizárólag erre berendezett üzletekben. 15.

— vasárnapra eső hetivásárokon az elárusítás és szállítás. 11.

Déli 12 óráig a munkaszüneti napon is végezhető: gép- és kisiparnál a sürgős javítások; tésztagyártásnál a szállítással összekötött munka; a pék-, mészáros-, hentes- és kolbászkészítő-iparnál az áru elkészítése és szállítása; mindenféle ipari

és kereskedelmi üzletekben az elárusítás ; a kereskedelmi és ipari irodákban az irodai munka ; gyorsárak, sör és baromfi szállítása ; a sertéshizlalókba a sertések behajtása s a hizlaláshoz szükséges anyagok beszállítása ; sütők számára a zuzott főtt burgonya szállítása ; Szent-István napján pedig az elárusítás a fűszer-, bor-, tea-, csemege-, liszt- és szatócsüzletekben s végül nagyobb mérvű sómegrendeléseknél a termelésre és szállításra szükséges munka. 10.

Délutáni 2 óráig vasárnap a borbély- és fodrász ipar az üzlethelyiségben folytatható. 1892 : 14.837. kmr. II. A. 3.) 10. 12.

— 5 óráig az ország határától 10 kilométernél távolabb nem eső községekben mindenféle elárusítás vasárnap is szabad. (1892 : 14.837. kmr. II. A. 2.) 10. 12.

Díszítési munka ünnepélyeknél munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892 : 14.837. kmr. III. 5.) 13.

Dohányárudák, (1892 : 2621. pmr.) 15.

Dohányáru raktáraknál a beraktározás az államtulajdon biztosítása végett a munkaszüneti napon is egész nap befejezhető. 1891 : 1740. pmr. I. 4. d.) 14. 15.

Dohánybeváltás ideje alatt a szombaton beváltott dohány kezelése vasárnap is egész nap szabad. (1891 : 1740. pmr. I. 4. a.) 14.

Dohánybeváltó hivataloknál a szombaton beváltott dohány egész vasárnap kezelhető. (u. o.) 14.

Dohánybeváltó hivataloknál a levelek átrakása az erjedés ideje alatt vasárnap is szabad. (1891 : 1740. pmr. I. 4. b.) 14.



Dohányerjedés ideje alatt a levelek átrakása vasárnap is szabad. (u. o.) 14.

Dohánygyárakban a rendkívüli megrendeléseknek hétfőn vagy Szent-István napja után következő napon teljesítéséhez szükséges munka a munkaszüneti napon is végezhető. (1791 : 1740. pmr. I. 4. c.) 14.

Dohánygyártmányok eladása. (1892 : 2621. pmr.) 15.

Dohányjövedék hivatalainál és üzemeinél munkaszüneti napon is végezhető munkák. (1891 : 1740. pmr. I. 4.) 14.

Dohányjövedék körében megengedett elárusítás. (1891 : 1740. pmr. I. 4.) 14.

Dohányjövedék telepeinél és gyárainál munkaszüneti napon is egész nap végezhető a mütelep és a személyek biztonságára szükséges munkák. (1891 : 1740. pmr. III. 1.) 16.

Dohánylevelek átrakása az erjedés ideje alatt a dohánybeváltó hivatalokban munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1891 : 1740. pmr. I. 4. b.) 14.

Dohányt és dohánygyártmányokat eladók. (1892 : 2621. Pmr.) 15.

### *E és É.*

Eczetiparnál az erjesztési és feltöltési munkák munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892 : 14.837. kmr. I. 4.) 6.

Egész munkaszünetes napon végezhető munkák. (1892 : 14.837. kmr. I. II. A. 1.) 6—8.

Egyedáruság. Lásd : Állami egyedáruság.

Egyes ipartelepekre, kereskedelmi telepekre és egyes községekre engedélyezett kivé-

telek a munkaszüneti rendeletek által nem érintetnek. (1892: 14.837. kmr.) 16.

**Egyházi körmenetek.** Lásd: Körmenetek.

**Egy órától a munkaszüneti napot követő napon mindennemű élelmiszerek előállítása és szállítása megkezdhető, ha az iparág természete úgy kívánja.** (1892: 14.837. C. 1.) 12. 13.

**Eladás.** Lásd: Elárusítás.

**Elárusítás.** Lásd: Árusítás.

**Elemi csapás elleni védekezésnél az elkerülhetetlenül szükséges munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető.** (1892: 14.837. kmr. III. 4.) 13.

— csapások következményeinek elhárítására elkerülhetetlenül szükséges munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (u. o.) 13.

**Elévülése a munkaszünet elleni kihágásoknak 6 hó.** 17.

**Elfuvarozása az élesztőnek munkaszüneti napon is egész nap szabad.** (1892: 14.837. kmr. I. 18.) 7.

**Elkerülhetetlenül szükséges munkák az elemi csapások elleni védekezésnél s azok következményeinek orvoslásánál munkaszüneti napon is egész nap végezhető.** (1892: 14.837. kmr. III. 3.) 13.

**Elkerülhetetlenül szükséges munka vasárnap és ünnepnap is végezhető egész nap.** (1868: 53. törvénycikk 19. §.) 3. 4.

**Elkészítése a mészáros-, hentes-, kolbász- és pékáruknak munkaszüneti napon déli 12 óráig szabad, kivéve a 20.000-nél több lakosú városokat, a hol junius és julius**

- hónapok vasárnapjain ez csak délelőtt 10 óráig szabad. (1891 : 14.837. kmr. II. A. 4. c. d. és utolsó bekezdés és II. B.) 10. 12.
- Eloltása a légszesz-lámpáknak munkaszüneti napon is szabad. (1892 : 14.837. kmr. I. 9.) 7.
- Előadások alkalmával a borbély- és fodrászmunka házhoz hiva, munkaszüneti napon is egész nap gyakorolható. (1892 : 14.837. kmr. II. A. 3.) 10.
- Előállítás a halaszthatatlan állami és hatósági nyomtatványoknak, szinlapoknak, hirdlapoknak, műsoroknak és gyászjelentéseknek munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892 : 14.837. kmr. II. A. 1. b. c. és II. B.) 8. 9. 12.
- a légszesznek munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892 : 14.837. kmr. I. 9.) 7.
  - az élelmiszereknek munkaszüneti napon éjjeli egy órakor megkezdhető. (1892 : 14.837. kmr. C. 1.) 12.
  - az izraelita husvétí kenyereknek egész nap szabad. (1892 : 14.837, kmr. II. A. 1. o.) 10.
- Előkészítése a fuvarozásnak a munkaszüneti napot követő napon már reggel 5 órakor megkezdhető. (1892 : 14.837. kmr. II. C. 2.) 13.
- Előkészítő munkálat a sütőiparnál, ha az az áru elkészítéséhez okvetlen szükséges, a segédek felváltása mellett, a munkaszüneti napon este 10 órakor megkezdhető. (1893 : 84.842. kmr.) 12.
- Engedélyezett kivételek hatálya. 16.
- Erjedés idején a dohánylevelek átrakása a dohánybeváltó hivataloknál munkaszüneti

napon is egész nap szabad. (1891: 1740. pmr. I. 4. b.) 14.

**Erjedési művelethez szükséges munka az eczetiparnál munkaszüneti napon egész nap szabad.** (1892: 14.837. kmr. I. 4.) 6.

**Erjesztés az eczetiparnál munkaszüneti napon is egész nap végezhető.** (u. o.) 6.

**Erőműveken a bányászati és kohászati műveknél a javítási munkák munkaszüneti napon is egész nap végezhető, ha köznapon az üzem félbeszakítása nélkül meg nem tehető.** (1891: 1740. pmr. I. c.) 14.

**Esti 10 órakor a munkaszüneti napon az áru előállításához okvetlen szükséges munka a segédek felváltása mellett a sütő iparnál megkezdhető.** (1893: 84.842. kmr.) 12.

**Égetési munka az agyag-, porcellán-, majolika-, kőedény-, zománczozott vasedény-, mész-, fős-, cement és téglaiiparnál a munkaszüneti nap is egész nap szabad.** (1892: 14.837, kmr. I. 1. 25.) 8.

**Éjjeli egy órakor a munkaszüneti napot követő nap az élelmi szerek előállítására és szállítására szükséges munka megkezdhető.** (1892: 14. 837. kmr. C. 1.) 12.

**Élelmi szerek előállítása és szállítása a munkaszüneti napot követő nap éjjeli egy órakor megkezdhető.** (u. o.) 12.

— **szereket árusító és kimérő üzletek a munkaszüneti napot követő napon reggeli 5 órakor kinyithatók.** (1892: 14.837. kmr. C. 2.) 13.

**Élesztő gyártása és szállítása munkaszüneti napon is egész nap szabad.** (1892: 14.837. kmr. I. 18.) 7.

Élő állatoknak a szállító eszközökből való kirakása és hazaszállítása munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. n. és II. b.) 10. 12.

Építészeti munka, mely hadászati szempontból szükséges, munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. III. 2.) 13.

Érczelőkészítő műveknél a félbeszakithatlan munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1891: 1740. pmr. I. 1. c.) 14.

Érczfeldolgozó műveknél a félbeszakithatatlan munka munkaszüneti napon is egész nap szabad. (u. o.) 14.

Érczlugozó műveknél a félbeszakithatlan munkát munkaszüneti napon is egész nap lehet végezni. (u. o.) 14.

Érczolvasztó műveknél a félbeszakithatlan munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (u. o.) 14.

Érczpörkölő műveknél a félbe nem szakítható munka munkaszüneti napon is egész nap szabad. (u. o.) 14.

Étel kiszolgáltatása és házhoz szállítása a szállodáknál, vendéglőknel, bor-, sör- és pálinkaméréseknél, kávéházaknál és kávéméréseknél, munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. i. és II. B.) 9. 12.

## **F.**

Faaszalás félbeszakithatlan munkái a vas- és aczelgyáraknál munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 22.) 8.

- Faszipkák munkaszüneti napon épen úgy árulhatók, mint a trafik. (1892: 14.837. kmr.) 16.
- Fehéritő iparnál a chlorozás munkaszüneti napon délelőtt 10 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 5.) 6.
- Feldolgozása a répának a pótkávé- és katáng-száritó iparnál ősszel, a munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 13.) 7.
- Felelősség a munkaszüneti kihágásokért. 16.
- Felszerelési munka, ha sürgős, a hadászatnál munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. III. 2.) 13.
- Feltöltési munka az eczetiparnál munkaszüneti napon is egész nap szabad, (1892: 14.837. kmr. I. 4.) 6.
- Felváltása a munkásoknak. Lásd: Munkások felváltása.
- Félbeszakítást nem tűrő munka a foncsorító, fémválasztó, érczelőkészítő és feldolgozó s ezekkel kapcsolatos vegyiművekben, a sófőzőkben és kokszkemenczékben munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1891: 1740. pmr. I. 1. c.) 14.
- Fémejtő művek. Lásd: Villamos fémejtő művek.
- Fémválasztó művek félbeszakíthatlan munkái munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1891: 1740. pmr. I. 1. c.) 14.
- Finomítás a cukoriparnál munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 3.) 6.
- Finomítópestek munkái a vas- és aczélgyárakban munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 3.) 6.

- Fodrázipar az üzlethelyiségben munkaszüneti napon délután 2 óráig folytatható, azontul csak magánlakásokba, színházakba, vagy házhoz hiva. (1892: 14.837. kmr. II. A. 3. és II. B.) 10. 12.
- Fogyasztó közönség igényeire való tekintetből munkaszüneti napon is végezhető munkák. (1892: 14.837. kmr. II. 1891: 1740. pmr. II.) 8. 15.
- Fojtása a selyemgubóknak a beváltás ideje alatt munkaszüneti napon is szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 16.) 7.
- Foncsorító művekben afélbeszakithatlan munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1891: 1740. Pmr. 1. c.) 14.
- Földön kirakott árukat a városon vagy községen kívül vasárnap is egész nap szabad árulni a kofáknak. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. m.) 9. 12.
- Fördő. Lásd: Fürdő.
- Fősziparnál az égetési munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 1.) 5.
- Főtt burgonya a sütők számára munkaszüneti napon délelőtt 12 óráig szállitható. 10.
- Fuvarosnak az a cselekménye, hogy a munkaszüneti napon üres terhes szekérrel közlekedett, nem kihágás. 11.
- Fuvarozása az élesztőnek munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 18.) 7.
- Fuvarozás előkészítése a munkaszüneti napot követő nap reggel 5 órakor megkezdhető. (1892: 14.837. kmr. II. C. 2.) 13.
- országos vásárok alkalmával az illető

hely egész területén munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. l.) 9.

Fürdőintézeteknél a sürgős alakítási munkálatok munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. e. és II. B.) 9. 12.

Fűszerkereskedésekben az árusítás Szt. István napján délelőtt 12 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. II. B.) 12.

Fűtés a pékipárnál a munkaszüneti nap este 10 órakor a segédek kellő felváltása mellett megkezdhető. (1893: 84.892. kmr.) 13.

Fűtési, félbe nem szakítható munka, a regeneratív fűtőkészülékkel dolgozó üveggyárakban munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 21.) 8.

### *G. és Gy.*

Gázfejlesztés félbe nem szakítható munkái a vas- és aczelgyáraknál munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. I. 22.) 8.

Gépeken a sürgős javítások a bányászatnál és kohászatnál munkaszüneti napon is végezhetők, ha köznapon az üzem félbeszakítása nélkül nem teljesíthetők. (1891: 1740. pmr. I. 1. b.) 14.

Gépipárnál a sürgős javítási munka munkaszüneti napon délelőtt 12 óráig szabad, de 20.000-nél több lakosú városban junius és julius hó vasárnapjain csak délelőtt 10 óráig. (1892: 14.837. kmr. II. 4. a. és utolsó bekezdés és II. B.) 10. 12.

Gondatlanság. 12.



- Gondozása a selyemgubóknak a beváltás ideje alatt munkaszüneti napon is egész nap teljesíthető. (1892: 14.837. kmr. I. 16.) 7.
- Gőzfejlesztő üzemek félbe nem szakítható munkái a vas- és aczélgyáraknál munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. I. 22.) 8.
- Gőzkazánok javítása, ha köznapon az üzem félbeszakítása nélkül nem lehetséges, a bányászatnál és kohászatnál munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1891: 1740. pmr. I. 1. b.) 14.
- Gyps. Lásd: Fősz.
- Gyári alkalmazottak irodai munkája munkaszüneti nap délelőtt 12 óráig van megengedve, de 20.000-nél több lakosu városokban junius és julius vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. f. és utolsó bekezdés és II. B.) 10. 12.
- Gyártása a szódavíznek munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A 1. d. és II. B.) 9. 12.
- Gyászjelentések munkaszüneti napon is egész nap előállíthatók és széthordhatók. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. b. és II. B.) 9. 12.
- Gyorsáru szállítása vasárnap délelőtt 12 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. g.) 10.
- Gyökér feldolgozására és szárítására szükséges őszi munka a pótkávé és katángszárító iparnál munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 13.) 7.
- Gyufa munkaszüneti napon épen úgy árusítható, mint a trafik. (1892: 14.837. kmr.) 16.
- Gyümölcs árusítása és házhoz szállítása munka-

szüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. g. és II. B.) 9. 12.

### *H.*

Hadászati szempontból munkaszüneti napon is megengedett munkák. (1892: 14.837. kmr. III.) 13.

Hajóállomásoknál a nyers dohány és dohánygyártmány szállitmányok munkaszüneti napon is egész nap átvehetők. (1891: 1740. pmr. I. 4. c.) 15.

Hajózás a munkaszüneti napon is egész nap folytatható. (1892: 14.837. kmr. III. 1.) 13.

Halaszthatlan állami és hatósági nyomtatványok munkaszüneti napon is egész nap előállithatók. (1892: 14.837. kmr. A. II. 1. és II. B.) 9. 12.

— ipari munka a nyilvános közlekedés és a közbiztonság érdekében munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. III. 4.) 13.

— javítási munka a gépiparnál munkaszüneti napon déli 12 óráig végezhető, de 20.000-nél több lakosú városban junius és julius vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. a. és utolsó bekezdés.) 9.

— munka a bányászatnál, kohászatnál és dohányjövedéknél. (1891: 1740 pmr. I. 4. c. és III. 1.) 14. 16.

— nyomtatványok állam- és hatóságok részére munkaszüneti napon is előállithatók. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. b. és II. B.) 9. 12.

Halmazata a munkaszüneti és vallás elleni

kihágásoknak (1891. évi 13. törvényczikk 7. §.) 5.

Halotti jelentés. Lásd: Gyászjelentés.

Hatósági halaszthatlan nyomtatványok munkaszüneti napon is egész nap előállithatók. (1892: 14.837. kmr. II. A. 16. és II. B.) 9. 12.

Hatósági közegek tilalma ellenére folytatása a munkának a segédeknel is büntettetik. 16. 17.

Hatóságok, melyek a munkaszüneti kihágások felett ítélnék. (1891: 13. törvényczikk 6. §.) 5. 17. 18.

— melyek a vallás elleni kihágások felett ítélnék. 17.

Hazaszállítása a szállítási eszközökből kirkott élő állatoknak munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. n. és II. B.) 10. 12.

— szállítása az izraelita husvéti kenyérnek munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. o.) 10.

Házhoz hiva a borbély- és fodrászipar munkaszüneti napon is egész nap folytatható. (1892: 14.837. kmr. II. A. 3. és II. B.) 10. 12.

Házhozszállítás általában déli 12 óráig szabad a munkaszüneti napon, de 20.000-nél több lakossal bíró városokban junius és julius vasárnapjain csak dételőtt tíz óráig. (1892: 14.837. kmr. A. II. 4. e. és utolsó bekezdés.) 10. 11.

— szállítása a szódaviznek és jégnek munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. c. és utolsó pont és II. B.) 9. 12.

Házhoz szállítása kenyérnek, péksüteménynek, tejnek és gyümölcsnek munkaszüneti nap is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. g. és II. B.) 9. 12.

— szóló megrendelések a szálloda-, vendéglő-, sör-, bor-, pálinka-, kávémérő- és kávéház-iparoknál munkaszüneti napon is egész nap teljesíthetők. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. i. és II. B.) 9. 12.

Helyi szállító pályák félbeszakítást nem tűrő munkái a vas- és aczelgyáraknál munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. I. 22.) 8.

Helyreállítása az üzlethelyiségeknek és berendezéseknek munkaszüneti nap is egész nap szabad. (1891. évi 13. törvényczikk 1. §.) 4.

Hengerelő művek a vas- és aczelgyáraknál munkaszüneti napon is egész nap működhetnek. (1892: 14.837. kmr. I. 22.) 8.

Hentes-iparnál az elkészítés, elárusítás és szállítás munkaszüneti nap déli 12 óráig szabad, de 20.000-nél több lakosú városban junius és julius vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. d. és utolsó bekezdés és II. B.) 9. 12.

Heti vásárokon, ha vasárnapra esnek, az eladás és szállítás csak délelőtti 10 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 5. 11.)

Hirlapok előállítása és széthordása munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. I. c. és II. B.) 9. 12.

Hizlaláshoz szükséges anyagoknak a sertés-hizlalókba való beszállítása vasárnap déli 12 óráig van megengedve. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. h.) 11.

Hordáripár munkaszüneti napon is egész nap gyakorolható. (1892 : 14.837. kmr. III. 7.) 13.

Húszezernél több lakossal bíró városokban junius és julius hónapok vasárnapjain délelőtti 10 óráig gyakorolható munkák (1892 : 14.837. kmr. II. A. 4.) 11.

Húsvét első napján nyitvatartása a szabóüzletnek vallás elleni kihágás. 4.

Húsvéti kenyér. Lásd: Izraelita húsvéti kenyér.

## I.

Illetékes hatóságok. Lásd: Hatóságok.

Imakönyvek árúsítása búcsúkon és ájtatossági gyülekezeteken munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892 : 14.837. kmr. II. A. 1. h. és II. B.) 9. 12.

Ipari elárusítás általában szabad vasárnap déli 12 óráig, de a 20.000-nél több lakosú városokban junius és julius vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig. (1892 : 14.837. kmr. A. II. 4. e. és utolsó bekezdés.) 10. 11.

— elárusítás munkaszüneti napon is szabad délután 5 óráig az olyan helyeken, melyek az ország határától 10 kilométer-nél távolabb nem esnek. (1892 : 14.837. kmr. II. A. 2. és II. B.) 10. 12.

— elárusítás országos vásárokon a munkaszüneti napon is egész nap szabad az illető hely egész területén. (1892 : 14.837. kmr. II. A. 1. l.) 9.

— irodákban a munka déli 12 óráig munkaszüneti napon is szabad, de 20.000-nél több lakosú városokban junius és julius hó vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig.

(1892: 14.837. kmr. II. 4. A. f. és ut. bekezdés.) 11.

**Ipari munka a hajózási üzemnél munkaszüneti napon is egész nap folytatható.** (1892: 14.837. kmr. III. 1.) 13.

- munka a postaüzemnél munkaszüneti nap is egész nap végezhető. (u. o. 13.
- munka a távbeszélő iparnál munkaszüneti nap is egész nap szabad. (u. o.) 13.
- munka a távirdaüzemnél munkaszüneti nap is egész nap szabad. (u. o.) 13.
- munka a vasuti üzemnél munkaszüneti nap is egész nap szabad. (u. o.) 13.
- munka dohányáruraktáraknál, ha az államtulajdon biztosítására szükséges, munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1891: 1740. pmr. I. 4. d.) 15.
- munka dohánybevéltő hivataloknál, ha az a szombaton beváltott dohánynak vásárnapi kezeléséhez, vagy az erjedés alatt a dohánylevelek átrakásához szükséges, munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1891: 1740. pmr. I. 4. a. b.) 14.
- munka sójövedéknél, ha az államtulajdon biztosítására szükséges, munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1891: 1740. pmr. I. 3.) 14.
- munka hadászatnál, ha sürgős, munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. III. 2.) 13.
- munka kezdete általában a munkaszüneti napot követő nap reggel 6 órájára kell hogy essék. (1892: 14.837. kmr. C.) 12.
- munka, közbiztonsági szempontból munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. III. 4.) 13.

Ipari munka nagyobb mérvű sómegrendelések-nél, ha a termeléshez és szállításhoz szükséges munkaszüneti napon déli 12 óráig végezhető. (1891: 1740. pmr. II. 1. a.) 15.

— munka nyilvános közlekedésnél, ha halaszthatlan, munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. III. 4.) 13. .

— munka szünetelése a munkaszüneti nap reggel 6 órájától 24 óráig tart. (1891: 13. törvényczikk 2. §.) 5.

— munka végezhető munkaszüneti napon is egész nap oly önálló kisiparosok által, a kik segédek és tanonczaik igénybe vétele, nélkül lakásukon dolgoznak. (1891: 13. törvényczikk 3. §. b.) 6.

— munkának a magyar szent korona országaiban vasárnap és Szent-István király napján szünetelnie kell. (1891: 13. törvényczikk 1. §.) 4.

— munkának szüneteléséről szóló törvény 1891. július 15-én lépett életbe. 4.

Iparnemeknél, melyeknél a munka munkaszüneti nap is folytatható, köteles az iparüző a munkások olyatén felváltásáról gondoskodni, hogy a munkásoknak minden hóban egy egész, vagy minden két hétben egy fél vasárnapja szabad maradjon. (1891: 13. törvényczikk 4. §.) 5.

Irodai munka a kereskedelmi és ipari irodákban munkaszüneti nap déli 12 óráig szabad, de a 20.000-nél több lakosú városokban június és július vasárnapjain csak délelőtt 10 óráig. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. f. és utolsó bekezdés.) 11.

**Italokat árusító és kimérő üzleteknél a munka a munkaszüneti napot követő napon már reggel öt órakor megkezdhető.** (1892: 14.837. kmr. C. 2. a.) 13.

**Italok kiszolgáltatása — ide értve a házhoz szóló megrendeléseket is — a szálloda-, vendéglő-, kávéház-, bor-, sör-, pálinka-, és kávémérő iparnál munkaszüneti napon is egész nap szabad.** (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. i. és II. B.) 9. 12.

**Izraelita husvétí kenyerek előállítására és szállítása vasárnap is egész nap szabad.** (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. o.) 10.

— **ünnepek megzavarása vallás elleni kihágás.** 4.

**Izzó kemenczék félbe nem szakítható munkái a vegyészeti iparnál munkaszüneti napon is egész nap végezhetők.** (1892: 14.837. kmr. I. 23.) 8.

### **J.**

**Javitási sürgős munkák a borkereskedőknél, borraktáraknál és a pincészetnél munkaszüneti napon is egész nap végezhetők.** (1892: 14.837. kmr. I. 26.) 8.

— **sürgős munkák a gép- és kisiparnál munkaszüneti napon déli 12 óráig végezhetők, de 20.000-nél több lakossal bíró városokban június és július vasárnapjain csak délelőtt 10 óráig.** (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. a. b. és utolsó bekezdés.) 9. 10.

**Javitó munkák a bányászatnál, kohászatnál és pénzverésnél, ha köznapon az üzem félbeszakítása nélkül nem teljesíthetők, munkaszüneti napon is egész nap végezhetők.** (1891: 1740. pmr. I. 1. b. és I. 2.) 14.



Járásbiróság jár el a vallás elleni kihágások felett, ha az munkaszüneti kihágással nem kapcsolatos, (1891: 13. törvényczikk 6. §.) 1. 5.

Járónyilámokban, a köznapon üzemmegszakítás nélkül nem végezhető javítási munka munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1891: 1740. pmr. I. 1. b.) 14.

Jég elárusítás és házhoz szállítás munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1893: 84.842. kmr.) 10.

Julius hó vasárnapjain a 20.000-nél több lakosú városokban délelőtt 10 óráig végezhető munkák. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4.) 9.

Junius vasárnapjain a 20.000-nél több lakosú városokban délelőtt 10 óráig végezhető munkák. (u. o.) 9.

### K.

Karácsony első napján nyitvatartása az üzletnek vallás elleni kihágás. 4.

Katángszáritó iparnál a gyökér feldolgozására és száritására elkerülhetlenül szükséges őszi munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 13.) 7.

Katholikus cselédekkel kapáltatni és gyűjteni vasárnap nem szabad. 3.

Kavarás a bőriparnál munkaszüneti napon délelőtt 9 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 2.) 6.

Kavaró pestek a vas- és aczélgyárakban munkaszüneti napon is egész nap működhetnek. (1892: 14.837. kmr. I. 22.) 8.

Kávéházakban az étel és ital kiszolgáltatása

s házhozvitele munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. i. és II. B.) 9. 12.

Kávémérésekben az étel és ital kiszolgáltatása s házhoz szállítása munkaszüneti napon is egész nap szabad. (u. o.) 9. 12.

Keményítőipar munkaszüneti napon is folytatható. (1892. 14.837. kmr. I. 7.) 7.

Kenderáztatási ipar munkaszüneti napon is folytatható. 1892: 14.837. kmr. I. 6.) 6.

Kenyér árusítása és házhoz szállítása munkaszüneti napon is egész nap szabad. 1892: 14.837. kmr. A. II. 1. g. és II. B.) 9. 12.

Kenyér, husvéti. Lásd: Izraelita husvéti kenyér.

Kereskedelmi alkalmazottak irodai munkája vasárnap déli 12 óráig van megengedve, de 20.000-nél több lakosú városban június és július vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. e. és ut. bekezdés.) 9. 10.

— elárusítás általában szabad vasárnap déli 12 óráig, de 20.000-nél több lakosú városban június és július vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. e. és ut. bekezdés.) 9. 10.

— elárusítás korlátlanul szabad a munkaszüneti nap délutáni 5 óráig az oly községekben, melyek az ország határától 10 kilométernél messzebb nem esnek. (1892: 14.837. kmr. II. A. 2. és II. B.) 10. 12.

— elárusítás országos vásárokon az illető hely egész területén vasárnap is egész nap szabad. (14.837. II. A. 1. l.) 9.

— irodákban az irodai munka vasárnap déli

12 óráig végezhető, de 20.000-nél több lakosú városban június és július vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. f. és utolsó bekezdés.) 10.

Kertészeti iparnál a félbeszakíthatlan, sürgős termelési és művelési munka munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 11.) 7.

Kezdeté az ipari munkának rendszerint a munkaszüneti napot követő nap reggeli 6 órájára esik. 5.

Kétfestőiparnál a félbeszakíthatlan munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 19.) 7.

Kényszervágás végett az állatoknak a vágóhidra hajtása nem ütközik a munkaszüneti törvénybe. 10.

Kihágások a munkaszüneti törvény ellen 1—300 frtig büntetettnek. (1891: 13. törvényczikk 6. §.) 5.

— a vallás ellen 1—100 frtig büntetettnek. 3.

— az elkövetéstől számított 6 hó alatt évülnek el. 17.

Kihágásokért való felelősség. 16.

Kihágások felett ítélő hatóságok. 3. 5. 17.

— szándékosan és gondatlanságból követhetők el. 17.

Kirakása az élő állatoknak a szállítási eszközökből munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. n. és II. B.) 10. 12.

Kisiparnál a sürgősen megrendelt javítási munka munkaszüneti nap déli 12 óráig teljesíthető, de 20.000-nél több lakosú vá-

rosokban junius és julius hónapok vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig. (1891: 14.837. kmr. II. A. 4. 6. és ut. bekezdés és II. B.) 9. 12.

Kisiparosok segédek és tanonczaik igénybe vétele nélkül lakásukon munkaszüneti napot is egész nap dolgozhatnak. (1891: 13. törvényczikk 3. §.) 6.

Kivételek, a melyeket a kereskedelmi miniszter egyes községekre, ipar- és kereskedelmi telepekre engedélyezett, a munkaszüneti rendelet által nem érintetnek. 16.

— a melyeket a munkaszüneti rendelet megenged, csakis azon munkásokra és segédszemélyzetre vonatkoznak, kik a kivételes munkánál tényleg alkalmazva vannak. 16.

Kofák üzlete, a mennyiben üdülő- és mulatóhelyeken, avagy a városokon és községeken kívül kirakva árusítanak, munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1 m. és II. B.) 9. 12.

Kohászati iparnál munkaszüneti napon is végezhető munkák. (1891: 1740. pmr. I. 1. és III. 1.) 14. 16.

— üzemnél a munkaszüneti napon is végezhető munkákat a pénzügyminiszter határozza meg. (1891: 13. tcz. 5. §.) 5.

Kokszégető üzemek félbeszakithatlan munkái a vas- és aczélgyárakban munkaszüneti napon is egész nap végezhetőek. (1892: 14.837. kmr. I. 22.) 8.

Kokszkemenczéknél a félbeszakítást nem tűrő munka munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1891: 1740. pmr. I. c.) 14.

Kolbászkészítőiparnál az elkészítés, elárusítás és elszállítás munkaszüneti napon déli 12 óráig szabad, de 20.000-nél több lakosú városban június és július vasárnapjain csak délelőtt 10 óráig. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. d. és utolsó bekezdés és II. B.) 9. 12.

Kovácsolás a sütőiparnál a segédek kellő felváltása mellett a munkaszüneti nap esti 10 órájakor megkezdhető. (1893: 84.842. kmr.) 13.

Költözködési időszakban a lakások sürgős átalakítása vasárnap is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. A. 1. f.) 11.

— napokra való tekintettel végezhető munkák. (1893: 84.842. kmr.) 11.

Körmenetek alkalmával azon tereken és utcákon, a hol az átvonul, mindaz mellőzendő, a mi az egyházi szertartást zavarná. (1868: 53. törvényczikk 19. §.) 3.

Kötelesek baromvásárokon vasárnap is egész nap árulhatnak. (1893: 84.842. kmr.) 9.

Közbiztonság érdekében halaszthatlan ipari munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. III. 4.) 13.

Közérdek szempontjából munkaszüneti napon is végezhető munkák. (1892: 14.837. kmr. III. és 1891: 1740. pmr. III.) 13. 16.

Közforgalom érdekében munkaszüneti napon is végezhető ipari munkák. (1892: 14.837. kmr. III.) 13.

Közigazgatási hatóságok elé tartozik a munkaszüneti kihágások feletti biráskodás, még akkor is, ha az vallás elleni kihágással is kapcsolatban van. (1891: 13. törvényczikk 6. 7. §.) 5.

- Közlekedés a munkaszüneti napon üres terhes szekérrel, nem kihágás. 11.
- Községekben, melyek az ország határától 10 kilomernél távolabb nem esnek, mindenféle elárusítás a munkaszüneti nap délután 5 órájáig szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 2. és II. B.) 9. 12.
- Községen kívül a kofák üzlete sátorban, állványon, asztalon vagy a földön kirakott árúkkal munkaszüneti napon is egész nap folytatható. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. m. és II. B.) 9. 12.
- Kőedény iparnál az égetési munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 1.) 6.
- Kőolaj finomításnál a félbeszakíthatlan munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 8.) 7.
- Kőszénbányákban a termelési munka, ha azt rendkívüli körülmények miatt folytatni kell, meghatározott időre szóló bányahatósági engedély mellett munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1891:1740. pmr. III. 2.) 16.
- Külön engedélyezett kivételek. 16.

### L.

- Lakások sürgős átalakítása a költözködési időt megelőző és követő héten vasárnap is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. f.) 11.
- Lakásukon az önálló kis iparosok segédek és tanonczaik igénybe vétele nélkül munkaszüneti napon is egész nap dolgozhatnak. (1891: 13. törvényczikk 3. §.) 6.

Lámpák meggyújtása és eloltása a légszesz-iparnál a munkaszünet daczára is szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 9.) 7.

Lángkemenczék félbe nem szakítható munkái a vegyészeti iparnál munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837 kmr. I. 23.) 8.

Légszesz a munkaszüneti napon is egész nap előállítható. (1892: 14.937. kmr. I. 9.) 7.

— iparnál a légszesz előállítására, a lámpák eloltására és meggyújtására szükséges munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (u. o.) 7.

Légvezetés céljából a bányászati és kohászati iparnál szükséges munka munkaszüneti napon is egész nap szabad. 1891: 1740. pmr. I. 1. a.) 14.

Lisztkereskedésekben az elárusítás Szent-István napkor déli 12 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. II. B.) 12.

Lúgozási munka a fehéritő iparnál a munkaszüneti napon délelőtti 10 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 5.) 6.

Lúgozó művekben a félbeszakítást nem tűró munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1891: 1740. pmr. I. 1 c.) 14.

### **M.**

Magánhelyiségekben a czimfestés a költözködési időszakokban vasárnap is végezhető. (1893: 84.842 kmr.) 11.

Magánlakásokba hiva a borbély- és fodrász-ipar munkaszüneti napon is egész nap folytatható. (1892: 14.837. kmr. II. A. 3. és II. B.) 10. 12.

**Majolika iparnál az égetési munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető.** (1892: 14.837. kmr. I. 1.) 6.

**Malátafőző ipar munkaszüneti napon is egész nap folytatható.** (1892: 14.837. kmr. I. 17.) 7.

**Malmoknál az őrlési művelet munkaszüneti napon is egész nap folytatható.** (1892: 14.837. kmr. I. 10.) 7.

**Marhavásár. Lásd: Baromvásár.**

**Megengedett munkák a fogyasztó közönségre való tekintettel.** (1892: 14.837. kmr. II.) 8.

**Megengedett munkák az üzem félbeszakíthatlansága miatt.** (1892: 14.837. kmr. I.) 6.

**Meggyújtása a légszeszlámpáknak a munkaszünetre való tekintet nélkül szabad.** (1892: 14.837. kmr. I. 9.) 7.

**Mészégetőiparnál az égetési munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető.** (1892: 14.837. kmr. I. 1.) 6.

**Mészárosárúk a munkaszüneti napon déli 12 óráig elkészíthetők, eladhatók és elárúsíthatók.** (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. és II. B.) 9. 12.

**Mészáros iparnál az elkészítés, elárusítás és elszállítás munkaszüneti napon déli 12 óráig szabad.** (u. o.) 9. 12.

— **ipart 20.000-nél több lakósu városokban június és július hónapokban csak délelőtti 10 óráig szabad gyakorolni.** (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. ut. bekezdés.) 10.

**Mézeskalácsosipar munkaszüneti napon is egész nap folytatható.** (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. a. és II. B.) 8. 12.

**Mikor kezdhető meg a munka a munkaszünetet követő napon?** 12.



Miveléssel. Lásd: Műveléssel.

Mulatóhelyeken a kirakva áruló kofák üzleti munkaszüneti napon is egész nap folytatható. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. m. és II. B.) 9. 12.

Munkaadó felelőssége a kihágásokért. 16.

Munka az üzlethelyiségek és berendezések tisztántartása vagy helyreállítása végeztetése munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1891: 13. törvényczikk 1. §.) 4.

Munkaszünet alóli kivételek csak azokra a munkásokra és segédszemélyzetre értenek, melyek a kivételes munkánál tényleg alkalmazva vannak. (1892: 14.837. kmr.) 10.

— alóli kivételekre, melyeket a kereskedelemminiszter engedélyezett a munkaszüneti rendeletek nem vonatkoznak. 16.

Munkaszüneti kihágások. (1891: 13. törvényczikk 6. §.) 5.

— kihágásokért a munkaadó felelőssége. 16.

— kihágásokért a munkás felelőssége. 16.

— kihágások felett a közigazgatási hatóságok ítélnék. (1891: 13. törvényczikk 6., 7. §.) 5.

— napon esti 10 órakor az okvetlen szükség előkészítő munkák a sütőiparnál és segédek kellő felváltása mellett megkezdhetők. (1893: 84.842. kmr.) 13.

— napon ipari munkát egész nap végezhetnek az oly önálló kis iparosok, a kis segédek és tanonczaik igénybe vétel nélkül lakásukon dolgoznak. (1891: 13. törvényczikk 3. §.) 6.

— napon is végezhető munkák a fogyasztók közönség érdekében. (1892: 14.837. kmr. II.) 8.

**Munkaszüneti napon is végezhető munkák az üzem félbeszakíthatlansága miatt.** (1892: 14.837. kmr. I.) 6.

— napot követő napon a munka reggel 6 órakor kezdhető meg. 12.

— törvény 1891. júl. 15-én lépett hatályba. 4.

**Munkaszünet reggel 6 órától 24 óráig, de legalább is a munkaszüneti napot követő nap reggel 6 órájáig tart.** (1891: 13. törvényczikk 2. §.) 6.

**Munkák, melyek árvíz vagy elemi csapás elleni védekezésre, vagy azok következményeinek elhárítására szükségesek munkaszüneti napon is egész nap végezhetőek.** (1892: 14.837. kmr. III. 3.) 13.

— melyek elhalaszthatlanok a bányászatnál, kohászatnál, dohányjövedéknél munkaszüneti napon is egész nap végezhetőek. (1891: 1740. pmr. III. 1.) 16.

— melyek félbeszakítást nem tűrnek az érc-előkészítő, ércfeldolgozó és vegyiművekben, sófőzőknél és kokszkemenczéknél munkaszüneti napon is egész nap végezhetőek. (1891: 1740. pmr. I. 1. c.) 15.

**Munkálatok a sütőipari cikkek előkészítésére a segédek kellő felváltása mellett a munkaszüneti nap esti 10 órájakor megkezdhetőek.** (1893: 84.842. kmr.) 13.

**Munkások felváltása oly módon eszközölendő, hogy a munkásnak minden hóban egy vagy minden két hétben egy fél szabad vasárnapja maradjon.** (1891: 12. törvényczikk 4. §.) 5.

**Munkásoknak a munkaszüneti kihágásokért való felelőssége.** 16.

Műhelyekben, a költözködési időszakban a czimfestés vasárnap is egész nap végezhető. (1893: 84.842. kmr.) 11.

Műhelyi munkák, melyek a bányászatnál és kohászatnál hétköznap az üzem félbeszakítása nélkül nem végezhető javításokhoz szükségesek, munkaszüneti napon is végezhetők. (1891: 1740. pmr. I. 1. b. és I. 2.) 14.

Műsorok előállítása és széthordása munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. b. c. és II. B.) 8. 12.

Műveléssel kapcsolatos, félbeszakithatlan sürgős munka a kertészeti iparnál munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 11.) 7.

#### *N. és Ny.*

Nyers dohánygyártmányoknak és szállitmányoknak a vasuti és hajóállomásokon való átvétele munkaszüneti napon is teljesíthető. (1891: 1740. pmr. I. 4. c.) 14.

Nyilvános közlekedés érdekében halaszthatlanul szükséges ipari munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. III. 4.) 13.

— munka vasárnap csak akkor végezhető, ha elkerülhetetlenül szükséges. (1868: 53. törvénycikk 19. §.) 3.

Nyomdai iparnál a halasztást nem tűrő állami és hatósági nyomtatványok, szinlapok, műsorok és gyászjelentések, munkaszüneti napon is előállíthatók és széthordhatók. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. b. és II. B.) 8. 12.

Nyomtatványok, melyek az állam vagy hatóság részére halaszthatatlanul szükségesek, munkaszüneti napon is egész nap előállíthatók. (u. o.) 8. 12.

### *O. és Ó.*

Olvasók elárusítása búcsúkon és ájtatossági gyülekezeteken munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A 1. k. és II. B.) 9. 12.

Olvasztási munka a zománczozott vasedény iparnál munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 25.) 8.

Olvasztó kemenczék félbe nem szakítható munkái a vegyészeti iparnál a munkaszüneti napon is végezhetők. (1892: 14.837. kmr. I. 23.) 8.

— művekben a félbeszakítást nem tűrő munkák munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1891: 1790. pmr. I. 1. c.) 14.

Ország határától 10 kilométernél távolabb nem eső községekben mindenféle ipari és kereskedelmi elárusítás meg van engedve a munkaszüneti nap délutáni 5 órájáig. (1892: 14.837. kmr. II. A. 2. és II. B.) 9. 12.

Országos vásárok alkalmával a vásárttartó hely egész területén az ipari és kereskedelmi elárusítás, a szállítás és fuvarozás munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. l.) 9.

Csomkamarák félbeszakíthatlan munkái a vegyészeti iparnál munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. I. 23.) 8.

**Ónégetési munka a zománczozott vasedényiparnál munkaszüneti napon is egész nap szabad.** (1892: 14.837. kmr. I. 25.) 8.

### **Ö és Ő.**

**Önálló kis iparosok lakásukon, segédek és tanonczaik igénybevétele nélkül munkaszüneti napon is dolgozhatnak egész nap.** (1891: 13. törvényczikk 3. §.) 6.

**Öntő üzemek félbeszakíthatlan munkái a vas- és aczélgyáraknál munkaszüneti napon is egész nap végezhető.** (1892: 14.837. kmr. I. 22.) 8.

**Öt órakor reggel a munkaszüneti napot követő napon az élelmiszereket és italokat elárusítók üzlete kinyitható s a fuvarozás előkészíthető.** (1892: 14.837. kmr. C. 2. a. b.) 12.

**Öt óráig délután a munkaszüneti napon is szabad mindenféle elárusítás az olyan községekben, melyek az ország határától 10 kilométernél távolabb nem esnek.** (1892: 14.837. kmr. II. A. 2.) 10.

**Őrlési művelet a malmoknál munkaszüneti napon is egész nap végezhető.** (1892: 14.837. kmr. I. 10.) 7.

**Őszszel a répa vagy gyökér feldolgozására és szárítására elkerülhetetlenül szükséges munka a pótkávé és katángiparnál munkaszüneti napon is egész nap végezhető.** (1892: 14.837. kmr. I. 13.) 7.

### **P.**

**Papiriparnál a félbeszakítást nem tűrő munka**

munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 12.) 7.

Papirpépipárnál a félbeszakíthatlan munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (u. o.) 7.

Papirszipkák munkaszüneti napon is épúgy árusíthatók, mint a trafik. (1892: 14.837. kmr.) 16.

Pálinkamérésekben az étel és ital kiszolgáltatása és házhoz szállítása munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. i. és II. B.) 9. 12.

Pékipárnál az áru elkészítése és szállítása munkaszüneti napon déli 12 óráig szabad, de 20.000-nél több lakosú városokban június és július hó vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. c. és ut. bekezdés és II. B.) 10. 12.

Péksütemény elárúsítása és házhoz szállítása munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. g. és II. B.) 9. 12.

Pénzbüntetés a munkaszüneti kihágásokra 1—300 frtig terjedhet. (1891: 13. törvény-czikk 6. §.) 5.

— a vallás elleni kihágásokra 100 frtig terjedhet. 3.

Pénzbüntetések a büntetéspénzek országos alapja javára fordítandók. 18.

Pénzügyminiszter szabályozza a bányászati, kohászati és pénzverő üzemnél, ugy szintén az állami egyedáruságoknál munkaszüneti napon is végezhető munkákat. (1891: 13. törvényczikk 5. §.) 5.

Pénzverde: Lásd: Állami pénzverde.

Pénzverő üzemnél az olyan javító munkák, melyek az üzem megszakítása nélkül hétköznapi nem végezhetők, munkaszüneti napon is egész nap teljesíthetők. (1891 : 1740. pmr. I. 2.) 14.

Pinczészetnél a házilag végzendő sürgős javítások munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892 : 14.837. kmr. I. 26.) 8.

Pipa a munkaszüneti napon is épen úgy árusítható, mint a trafik. (1892 : 14.837. kmr.) 16.

Pipaszár a munkaszüneti napon is épen úgy árusítható, mint a trafik. (u. o.) 16.

Porcelániparnál az égetési munkák munkaszüneti napon is végezhetők, egész nap. (1892 : 14.837. kmr. I. 1.) 6.

Postaüzem ipari munkái munkaszüneti nap is egész nap végezhetők. (1892 : 14.837. kmr. III. 1.) 13.

Pótkávéiparnál ősszel a répa és gyökér feldolgozására és szárítására elkerülhetetlenül szükséges munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892 : 14.837. kmr. I. 13.) 7.

Pörkölő művekben a félbeszakíthatatlan munkák munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1891 ; 1740. pmr. I. 1. c.) 14.

— üzemek félbeszakíthatatlan munkái a vas- és aczélgyáraknál munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892 : 14.837. kmr. I. 22.) 8.

Processio : Lásd : körmenet.

## *R.*

Raktárak, melyeknél az ipari munka munkaszüneti napon is végezhető. (1891 : 1740. pmr.) 14.

Reggel 5 órakor a munkaszüneti napot követő napon az élelmiszereket és italokat árusító üzleteket kinyitni s a fuvarozást előkészíteni szabad. (1892: 14.837. kmr. C. 2. a. b.) 13.

Regeneratív fűtőkészülékkel dolgozó üvegyáraknál a fűtési, olvasztási és üvegfuvasi félbe nem szakítható munka, munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 21.) 8.

Rendkívüli körülmények esetén a termelési munka a köszénbányákban a bányahatóság engedélye mellett munkaszüneti napon is folytatható. (1891: 1740. pmr. III. 2.) 16.

— megrendeléseknek a munkaszüneti napot követő napon való teljesítéséhez szükséges munka a dohánygyárakban munkaszüneti napon is végezhető. (1891: 1740. pmr. I. 4. c.) 14.

Retorták félbeszakíthatlan munkái a vegyészeti iparnál munkaszüneti napon is végezhetőek. (1892: 14.837. kmr. I. 23.) 8.

Répa feldolgozására nélkülözhetetlen őszi munka a pótkávé és katáng iparnál munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 13.) 7.

## S.

Sajtkészítő iparnál a félbeszakíthatlan munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 14.) 7.

Sátorban árulni a kofáknak a városon vagy községen kívül munkaszüneti napon is



egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. m. és II. B.) 9. 12.

Selyemgubók beváltási ideje alatt az azok átvételével, továbbításával, fajtásával és gondozásával járó munkák munkaszüneti napon is végezhetők. (1892: 14.837. kmr. I. 16.) 7.

Selyemiparnál a selyemgubók beváltása, továbbítása, fajtása és gondozása munkaszüneti napon is végezhető. (u. o.) 7.

Sclymérpete készítése munkaszüneti napon is egész nap szabad. (u. o.) 7.

Ser. Lásd: Sör.

Sertéseknek a szállásokba behajtása vasárnap déli 12 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. h.) 9.

Sertéshizlaló telepekbe a hizlaláshoz szükséges anyagok beszállítása vasárnap déli 12 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. h.) 9.

Sóelárusító üzletek munkaszüneti napon délelőtt 10 óráig tarthatók nyitva, de ha más cikkeket is árusítanak az üzletben, akkor az ezen cikkek eladására megengedett időig. (1891: 1740. pmr. II. 1. b. c.) 15.

Sófőzőknél a félbeszakíthatlan munka munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1891: 1740. pmr. I. 1. c.) 14.

Sójövedéknél a már megkezdett beraktározás befejezéséhez az államtulajdon biztosítására szükséges ipari munka munkaszüneti napon is szabad. (1891: 1740. pmr. I. 3.) 14.

— munkaszüneti napon is végezhető munkák. (1891: 1740. pmr. II. 1.) 15.

Sómegrendelésnél, ha az nagyobb mérvű, a termelésre és szállításra szükséges munka a munkaszüneti nap déli 12 óráig végezhető. (1891: 1740. pmr. II. 1. a.) 15.

Sőszállítás nagyobb mérvű megrendelésnél munkaszüneti napon déli 12 óráig szabad. (u. o.) 15.

Sótermelés nagyobb megrendelésnél a munkaszüneti nap déli 12 óráig szabad. (u. o.) 15.

Sőrfőzés munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1891: 14.837. kmr. I. 17.) 8.

Sörmérésekben az étel és ital kiszolgáltatása és házhoz szállítása munkaszüneti napon is szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. i. és II. B.) 9. 12.

Sörszállítás vasárnap déli 12 óráig szabad. (1892: 14.837. II. A. 4. g.) 9.

Sürgős átalakítása a lakásoknak, a költözködési időszakban vasárnap egész nap szabad. (1892: 14.837. II. A. 1. f.) 9.

— átalakítási munkák a fürdőknél munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. e. és II. B.) 9. 12.

Sürgősen megrendelt javítási munkák a kisipar körében munkaszüneti nap déli 12 óráig végezhetők, de 20000-nél több lakosú városban junius és julius vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. b. és ut. bekezdés és II. B.) 10. 12.

Sürgős építészeti munka a hadászatnál munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. III. 2.) 13.

— felszerelési munka a hadászat részére munkaszüneti napon is egész nap teljesíthető. (u. o.) 13.

Sürgős javítási munkák a borkereskedőknél, borraktáraknál és pinczészetnél házilag a munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. I. 26.) 8.

- javítások a gépiparnál munkaszüneti napon déli 12 óráig végezhetők, 20000-nél több lakosú városokban azonban június és július vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. a. és utolsó bekezdés és II. B.) 10. 12.
- mívelési munka a kertészeti iparnál munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 11.) 7.
- szállítási munka hadászat részére munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. III. 2.) 13.
- termelési munka a kertészetnél munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 11.) 7.

Sütőiparnál a kovászolás, bedagasztás, fűtés a munkaszüneti napon esti 10 órakor a segédek kellő felváltása mellett megkezdhető. (1893: 84.842. kmr.) 13.

Sütők számára zuzott főtt burgonya munkaszüneti napon déli 12 óráig szállítható. 10.

### *Sz.*

Szabad vasárnap a munkások részére. (1891: 13. törvényczikk 4. §.) 5.

Szabóüzlet husvét első napján való nyitvartartása vallás elleni kihágás. 4.

Szalámi gyártásnál a félbeszakítást nem tiltó munka munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 15.) 7.

Szatócs, ha erre állandó engedélylyel bír

szeszt a munkaszüneti nap déli 12 órájáig kimérheti. 11.

Szatócsoknak Szent-István napján déli 12 óráig szabad árulni. (1892: 14.837 kmr. II. B.) 12.

Szállásokba behajtása a sertéseknek vasárnap déli 12 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. h.) 9.

Szállítása a baromfinak vasárnap déli 12 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. g.) 8.

— a gyorsárúnak vasárnap déli 12 óráig szabad. (A. 4. g.) 11.

— a hizlaláshoz szükséges anyagoknak a sertéshizlalókba vasárnap déli 12 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. h.) 8.

— a sónak nagyobb mérvű megrendelések teljesítése végett vasárnap déli 12 óráig szabad. (1891: 1740. pmr. II. 1. a.) 15.

— a sörnek vasárnap déli 12 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. g.) 8.

— mindennemű élelmi szereknek, ha azt az iparág természete megkívánja a munkaszüneti napot követő napon éjjeli 1 órakor megkezdhető. (1892: 14.837. kmr. C. 1.) 12.

Szállítás a hentesiparnál munkaszüneti napon déli 12 óráig szabad, de 20.000-nél több lakosú városokban junius és julius vasárnap csak délelőtti 10 óráig. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. d. és ut. bekezdés és II. B.) 9. 12.

— a kolbászkészítő iparnál munkaszüneti napon déli 12 óráig szabad, de 20.000-nél több lakosú városokban junius és julius vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig. (u. o.) 9. 12.

Szállítás mészárosiparnál munkaszüneti napon déli 12 óráig szabad, de 20000-nél több lakosú városokban junius és julius vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig. (u. o.) 9. 13.

— a pékiparnál munkaszüneti napon déli 12 óráig szabad, de 20.000-nél több lakosú városokban junius és julius vasárnapjain csak délelőtti 10 óráig. (1892: 14.837 kmr. II. A. 4. c. és ut. bekezdés és II. B.) 9. 13.

— a téstagyártásnál munkaszüneti napon déli 12 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 20.) 8.

Szállítás, hadászati szempontból sürgős és szükséges, munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. III. 2.) 11.

Szállítási eszközökből való kirakása az élő állatoknak munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. c. és II. B.) 10. 12.

Szállítás országos vásárok alkalmával vasárnap egész nap szabad az illető hely egész területén. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. l.) 9.

— vasárnapra eső heti vásárokon csak délelőtti 10 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 5.) 11.

Szállítmányoknak, melyek nyers dohányból vagy dohánygyártmányokból állanak, vasuti és hajóállomásokon való átvételére és átadására halaszthatlanul szükséges ipari munkák munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1891: 1740. pm. I. 4. c.) 14.

Szállító nyilamokban a javítási munkák, melyek az üzem megszakítása nélkül csak köznapon nem végezhetők, munkaszüneti napon is végezhetők.

napon is egész nap teljesíthetők. (1891: 1740. pmr. I. 1. b.) 14.

Szállító pályák félbeszakíthatlan munkái a vas- és aczelgyáraknál munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. I. 22.) 8.

Szállodai iparnál az ételek és italok kiszolgáltatása s házhoz szállítása munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1891: 14.837. kmr. II. A. 1. i. és II. B.) 9. 12.

Szándékosság a kihágások elkövetésénél. 17.  
Szárítása ősszel a répának és gyökérnek a pótkávé- és katángszárítóiparnál munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 13.) 7.

Szent-István király napján az ipari munkának a magyar szent-korona országaiban szünetelnie kell. (1891: 13. törvényczikk 1. §.) 4.

Szeszfinomítás munkái munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. I. 18.) 7.

Szeszipar munkaszüneti napon is egész nap folytatható. (u. o.) 7.

Szeszt kimérni az erre állandó engedélylyel bíró szatócsoknak a munkaszüneti napon déli 12 óráig szabad. 11.

Szénahordás vasárnapi vecsernye idején valás elleni kihágás. 3.

Szénégető üzemek félbeszakíthatlan munkái a vas- és aczelgyáraknál munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. I. 22.) 8.

Széthordása a színlapoknak, hirlapoknak, műsoroknak és gyászjelentéseknek munka-

- szüneti napon egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. b. c. és II. B.) 9 12.
- Szifgyártók baromvásárokon vasárnap is egész nap árulhatnak. (1893: 84.842. kmr.) 9.
- Színházakba hiva a borbély és a fodrász-ipar munkaszüneti napon is egész nap folytatható. (1892: 14.837. kmr. II. A. 3. és II. B.) 10. 12.
- Szinlapok előállítása és széthordása munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. b. és II. B.) 8. 12.
- Szinnyomásnál a félbeszakítást nem tűrő munkák munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837 kmr. I. 19.) 7.
- Szivargyártásnál az olyan munkák, melyek a gyártás folytonossága érdekében szükségesek, munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1891: 1740. pmr. I. 4. c.) 14.
- Szivarkapapir munkaszüneti napon épen úgy árusítható, mint a trafik. (1892: 14.837 kmr.) 16.
- Szivarszipka munkaszüneti napon is épen úgy árusítható mint a trafik. (u. o.) 16.
- Szódaviz gyártása és házhoz szállítása munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. d. és II. B.) 9. 12.
- Szövetnyomásnál, mely alatt a kárpitpapir nyomása nem érthető, a félbeszakíthatlan munka munkaszüneti napon is végezhető. 7.

## T.

- Targonczásipar munkaszüneti napon is egész nap gyakorolható. (1892: 14.837. km III. 7.) 13.

**Tartama a munkaszünetnek : Lásd : Munkaszünet tartama.**

**Tárnákban a javító munkák, ha köznapon az üzem félbeszakítása nélkül nem végezhetők, munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1891: 1740. pmr. I. 1. b.) 14.**

**Társaskocsi ipar munkaszüneti napon is egész nap gyakorolható. (1892: 14.837. kmr. III. 6.) 13.**

**Távbeszélőüzem ipari munkái munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: III. 1. 14.837. kmr.) 13.**

**Tavirdaüzem ipari munkái munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (u. o.) 13.**

**Tej elárusítása és házhoz szállítása munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. g. és II. B.) 9. 12.**

**Telepek. Lásd : Sertéshizlálók.**

**Temetkezési vállalatok munkái munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. III. 8.) 13.**

**Termeléssel kapcsolatos félbeszakithatlan és sürgős munka a kertészeti iparnál munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 11.) 7.**

— **kapcsolatos munka a kőszánbányákban munkaszüneti napon csak bányahatósági engedéllyel szabad. (1891: 1740. pmr. III. 2.) 16.**

**Természetes virágok elárusítása munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. h. és II. B.) 9. 12.**

**Téglaégetőiparnál az égetés munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 1.) 6,**



Tésztagyártásnál a szállítás munkaszüneti napon déli 12 óráig van megengedve. (1892: 14.837. kmr. I. 20.) 8.

Theakereskedésekben az elárusítás Szt.-István napján déli 12 óráig szabad. (1892: 14.837. kmr. II. B.) 12.

Tilalom. Lásd: Hatósági tilalom.

Tisztántartása az üzlethelyiségeknek és berendezéseknek munkaszüneti napon is teljesíthető. (1891: 13. törvényczikk 1. §.) 4.

Tíz órakor este a sütőipari élelmi szerek előállítására okvetlenül szükséges munka, a segédek kellő felváltása mellett, munkaszüneti napon is megkezdhető. (1893: 84.842. kmr.) 13.

Továbbítása a selyemgubóknak a beváltás ideje alatt munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 16.) 8.

Trafikok, melyek más üzlettel vagy iparral kapcsolatosak, az utóbbiakra nézve a fennálló munkaszüneti szabályok alá esnek. (1892: 14.837. kmr.) 15.

Trafikosok üzleteiket munkaszüneti napon délután 4 óráig zárva tarthatják, de 4—9 óráig azt nyitva kell tartaniok vagy gondoskodniok arról, hogy dohánygyártmányok az üzlettel egy épületben kaphatók legyenek s azt, hogy hol kaphatók a boltajtón feltűnő módon meg kell jelölniök. (1892: 2621. pmr.) 15.

### *Ű. és Ű.*

Üdülő helyeken a kofáknak árúkat kirakva, munkaszüneti napon is egész nap szabad

árulniok. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. m. és II. B.) 9. 12.

Ünnepeken a templom közelében mindazt mellőzni kell, a mi az egyházi szertartást zavarhatná. (1868: 53. törvényczikk 19. §.) 4.

Ünnepélyeknél a diszitési munka munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. III. 5.) 13.

Ünnepnapokra szóló törvény intézkedései megsértésének büntetése. 5.

Üzemek, melyeknél a munka munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1891: 1740. pmr.) 13.

Üzem félbeszakítás lehetlensége miatt munkaszüneti napon is végezhető munkák. (1892: 14.837. kmr. I. és 1891: 1740. pmr.) 6. 13.

Üvegfüvás félbeszakithatlan munkái munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. I. 21.) 8.

Üveggyártásnál, ha az regeneratív fűtőkészülékkel üzetik, a fűtés, olvasztás és üvegfüvás félbeszakithatlan munkái munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (u. o.) 8.

Üvegolvasztás félbeszakithatlan munkái munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (u. o.) 8.

Üzletek, melyekben élelmi szereket és italokat árusítanak, a munkaszüneti napot követő napon reggeli 5 órákor kinyithatók. (1892: 14.837. kmr. C. 2. a.) 13.

Üzlethelyiségben a borbély és fodrász ipar munkaszüneti napon csak délután 2 óráig folytatható. (1892: 14.837. kmr. II. A. 3. és II. B.) 9. 12.

Üzlethelyiségek tisztántartása és helyreállítása munkaszüneti napon is egész nap teljesíthető. (1891: 13. törvényczikk 1. §.) 4.  
 Üzletnyitvatartás karácsony első napján vallás elleni kihágás. 4.

## V.

Vallás elleni kihágás. (1869: 531. c. 19. §.) 3.  
 — kihágások felett a járásbiróság bíraskodik. (u. o.) 3.

Vallásfelekezetek ünnepein a templom közelében mind az mellőzendő, a mi az egyházi szertartást zavarhatná. (1868: 53. törvényczikk 19. §.) 3.

Vasárnapi munkaszüneti törvény 1891. július 15-én lépett hatályba. 4.

Vasárnap is végezhető ipari munkánál a munkások felváltása. (1891: 13. törvényczikk 4. §.) 5.

— is végezhető munkák iránt a bányászati, kohászati üzemeknél, az állami pénzverdénél és egyedáruasságoknál a pénzügyminiszter intézkedik. (1891: 13. törvényczikk 5. §.) 4. 5.

Vasárnapi vecsernye idején a szénának községbe behordása vallás elleni kihágás. 3.

Vasárnap kaszáltatni és gyűjtetni keresztyén cselédekkel nem szabad. 3.

Vasárnapokon az ipari munkának a magyar szentkorona országaiban szünetelnie kell. (1891: 13. törvényczikk 1. §.) 4.

— megengedett munkák. (1892: 14.837. kn II. A. és 1893: 84.842. kmr.) 8.

Vasárnapokon minden nyilvános és nem

- kerülhetlenül szükséges munka felfüggesztendő. (1868: 53. törvényczikk 19. §.) 3.
- Vasárnapokra eső heti vásárokon az elárusítás és szállítás délelőtti 10 óráig van megengedve. (1892: 14.837. kmr. II. A. 5.) 11.
- eső országos vásárokon az elárusítás és szállítás egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. l.) 9.
- szóló munkaszüneti intézkedések megszegésének büntetése. 5.
- Vasgyárakban a félbeszakítást nem tűrő ipari munka munkaszüneti napon is egész nap végezhető. (1892: 14.837. kmr. I. 22.) 8.
- Vasedény: Lásd: Zománczozott vasedény.
- Vasolvasztó pestek munkái munkaszüneti napon is egész nap végezhetőek. (1892: 14.837. kmr. I. 22.) 8.
- Vasúti állomásokon a nyers dohány és dohánygyártmány szállitmányok munkaszüneti napon is egész nap átvehetőek és átadhatók. (1891: 1740. pmr. I. 4. c.) 14.
- üzem munkaszüneti napon is egész nap folytatható. (1892: 14.837. kmr. III. 1.) 13.
- Vágóhidra hajtása az állatoknak kényszervágás czéljából, nem ütközik a munkaszüneti törvénybe. 10.
- Vállalatok, melyeknél az ipari munka munkaszüneti napon is végezhető. (1891: 1740. pmr.) 13.
- Váltóúrlapok eladása ugyanazon szabályok alá esik, mint a trafik eladás. 15.
- árosokban, melyeknek népessége a 20.000-et meghaladja, június és július hó vasárnapjain végezhető ipari munkák. (1892: 14.837. kmr. II. A. 4. utolsó bekezdés.) 11.

Városon kívül a kofák áruikat sátorban, állványon, asztalon vagy földön kirakva munkaszüneti napon is egész nap árulhatják. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. m. és II. B.) 9. 12.

Vásárok. Lásd: Heti és országos vásárok.

Vásártéren országos vásárok alkalmával az elárusítás és szállítás is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. l.) 9.

Vásártartó helyek. Lásd: Vásárok.

Vecsernye idején vasárnap a községbe szénát szállítani vallás elleni kihágás. 3.

Vegyészeti iparnál a félbeszakítást nem tűrő ipari munkák munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. I. 23.) 8.

Vegyí művekben, melyek az érczelőkészítő és érczolvasztó művekkel kapcsolatosak, a félbeszakíthatlan munkák munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1891: 1740. pmr. I. 1. c.) 14.

Vendéglőkben az étel és ital kiszolgáltatása és házhoz hordása munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. i. és II. B.) 9. 12.

Védelmi munkák, ha elkerülhetetlenül szükségesek, árvizek és elemi csapások ellen munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1891: 14.837. kmr. III. 3.) 13.

Végezhető munkaszüneti munkák a fogyasztó közönség igényeire való tekintettel. (1892: 14.837. kmr. II.) 8.

— munkaszüneti munkák az üzem félbeszakításának lehetetlensége miatt. (1892: 14.837. kmr. I.) 6.

Végezhető munkaszüneti munkák Szent-István napján. (1892: 14.837. kmr. II. B.) 12.

— munkaszüneti munkák vasárnapokon. (1892: 14.837. kmr. II. A.) 8.

Viasztyertyák elárusítása a búcsúkon vagy más ájtatossági gyülekezeteken a munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. II. A. 1. k. és II. B.) 9.

Villamos áramot és erőt előállító telepek munkái munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1892: 14.837. kmr. I. 24.)

— fémajtó művekben a félbeszakithatlan munka munkaszüneti napon is végezhető. (1891: 1740. pmr. I. 1. c.) 14.

Virágok. Lásd: Természetes virágok.

Vízmentesítés céljából a bányászati és kohászati iparnál szükséges munkák munkaszüneti napon is egész nap végezhetők. (1891: 1740. pmr. I. 1. a.) 14.

### **Z és Zs.**

Zománczozott vasedényiparnál az olvasztási, égetési és ónégetési munka munkaszüneti napon is egész nap szabad. (1892: 14.837. kmr. I. 25.) 8.

Zuzott, főtt burgonya sütők számára munkaszüneti napon déli 12 óráig szállítható. 11.

Zsidó: Lásd: Izraelita.



# MAGYA







